

塞島土軍繼續前進

攻佔數大城鎮 控制東部地區

土耳其圖將塞島分割為兩部

【路透社安卡拉十六日電】塞浦路斯島上土耳其軍隊，自發動進攻以來，進展甚速。土耳其軍隊已佔領該島東部地區，並正向西推進。土耳其政府宣佈，塞浦路斯島將被分割為兩部，北部將由土耳其軍隊控制，南部則由英國軍隊控制。土耳其政府並宣佈，塞浦路斯島將成為土耳其的一部分。

【路透社安卡拉十六日電】塞浦路斯島上土耳其軍隊，自發動進攻以來，進展甚速。土耳其軍隊已佔領該島東部地區，並正向西推進。土耳其政府宣佈，塞浦路斯島將被分割為兩部，北部將由土耳其軍隊控制，南部則由英國軍隊控制。土耳其政府並宣佈，塞浦路斯島將成為土耳其的一部分。

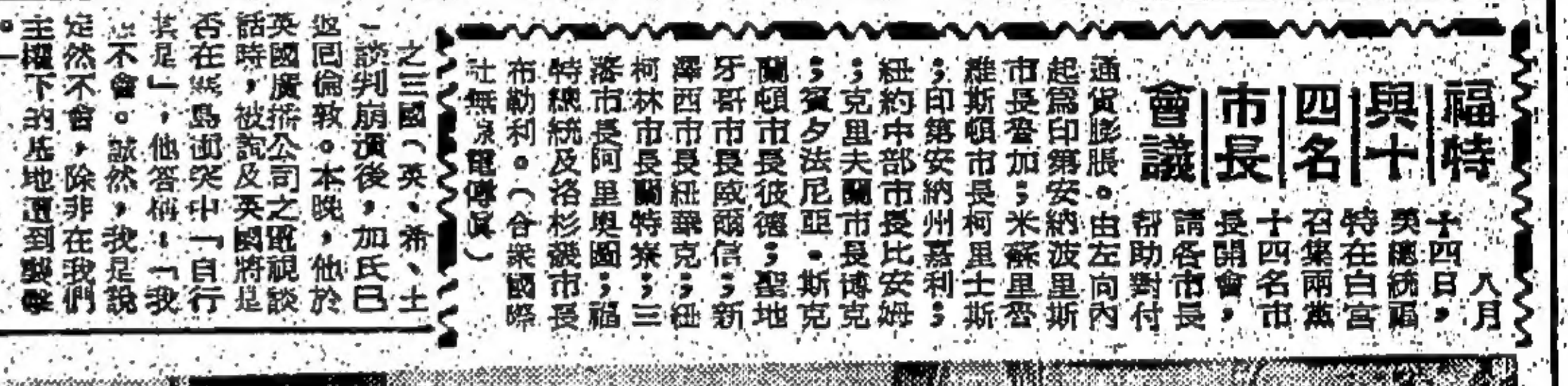
通過聯合國努力 解決塞島危機

英首相美總統協談

【路透社安卡拉十六日電】塞浦路斯島上土耳其軍隊，自發動進攻以來，進展甚速。土耳其軍隊已佔領該島東部地區，並正向西推進。土耳其政府宣佈，塞浦路斯島將被分割為兩部，北部將由土耳其軍隊控制，南部則由英國軍隊控制。土耳其政府並宣佈，塞浦路斯島將成為土耳其的一部分。

希臘退出軍事機構北約面臨危機

【路透社安卡拉十六日電】塞浦路斯島上土耳其軍隊，自發動進攻以來，進展甚速。土耳其軍隊已佔領該島東部地區，並正向西推進。土耳其政府宣佈，塞浦路斯島將被分割為兩部，北部將由土耳其軍隊控制，南部則由英國軍隊控制。土耳其政府並宣佈，塞浦路斯島將成為土耳其的一部分。



高棉總統與總理表示願與共軍和談

【路透社金邊十六日電】高棉總統與總理表示，他們願意與共軍進行和談，以結束高棉戰爭。他們表示，他們希望通過和平方式解決問題，並恢復國家的統一。

土總理宣佈美國同意 塞島劃分為兩行政區

【路透社安卡拉十六日電】塞浦路斯島上土耳其軍隊，自發動進攻以來，進展甚速。土耳其軍隊已佔領該島東部地區，並正向西推進。土耳其政府宣佈，塞浦路斯島將被分割為兩部，北部將由土耳其軍隊控制，南部則由英國軍隊控制。土耳其政府並宣佈，塞浦路斯島將成為土耳其的一部分。

【路透社安卡拉十六日電】塞浦路斯島上土耳其軍隊，自發動進攻以來，進展甚速。土耳其軍隊已佔領該島東部地區，並正向西推進。土耳其政府宣佈，塞浦路斯島將被分割為兩部，北部將由土耳其軍隊控制，南部則由英國軍隊控制。土耳其政府並宣佈，塞浦路斯島將成為土耳其的一部分。



高棉總統與總理表示願與共軍和談

【路透社金邊十六日電】高棉總統與總理表示，他們願意與共軍進行和談，以結束高棉戰爭。他們表示，他們希望通過和平方式解決問題，並恢復國家的統一。

福特年底改組政府 可能更換半數閣員

【路透社華盛頓十六日電】美國總統福特表示，他計劃在年底改組政府，並可能更換半數閣員。他表示，他將根據需要進行調整，以確保政府的高效運作。

【路透社華盛頓十六日電】美國總統福特表示，他計劃在年底改組政府，並可能更換半數閣員。他表示，他將根據需要進行調整，以確保政府的高效運作。



高棉總統與總理表示願與共軍和談

【路透社金邊十六日電】高棉總統與總理表示，他們願意與共軍進行和談，以結束高棉戰爭。他們表示，他們希望通過和平方式解決問題，並恢復國家的統一。

穩定南北戰綫 殲滅越共數百

【路透社西貢十六日電】南越政府宣佈，他們已經穩定南北戰綫，並殲滅了數百名越共。他們表示，他們將繼續努力，以確保國家的安全。

【路透社西貢十六日電】南越政府宣佈，他們已經穩定南北戰綫，並殲滅了數百名越共。他們表示，他們將繼續努力，以確保國家的安全。



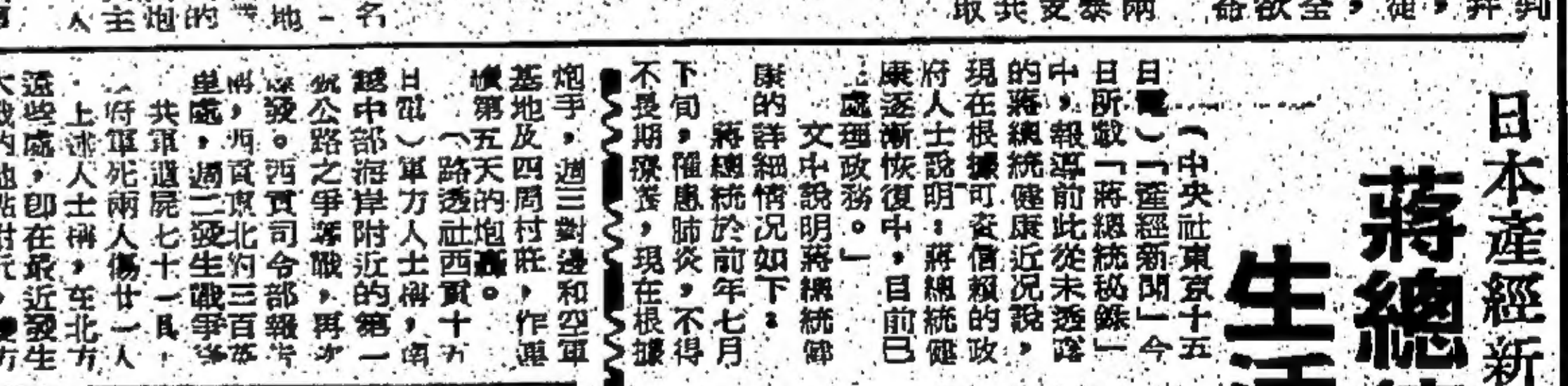
高棉總統與總理表示願與共軍和談

【路透社金邊十六日電】高棉總統與總理表示，他們願意與共軍進行和談，以結束高棉戰爭。他們表示，他們希望通過和平方式解決問題，並恢復國家的統一。

日本產經新聞報導 蔣總統政躬康復

【路透社東京十六日電】日本產經新聞報導，蔣總統的政躬已經康復。報導稱，蔣總統在經過一段時間的治療後，身體狀況已經好轉，並能夠進行一些輕微的活動。

【路透社東京十六日電】日本產經新聞報導，蔣總統的政躬已經康復。報導稱，蔣總統在經過一段時間的治療後，身體狀況已經好轉，並能夠進行一些輕微的活動。



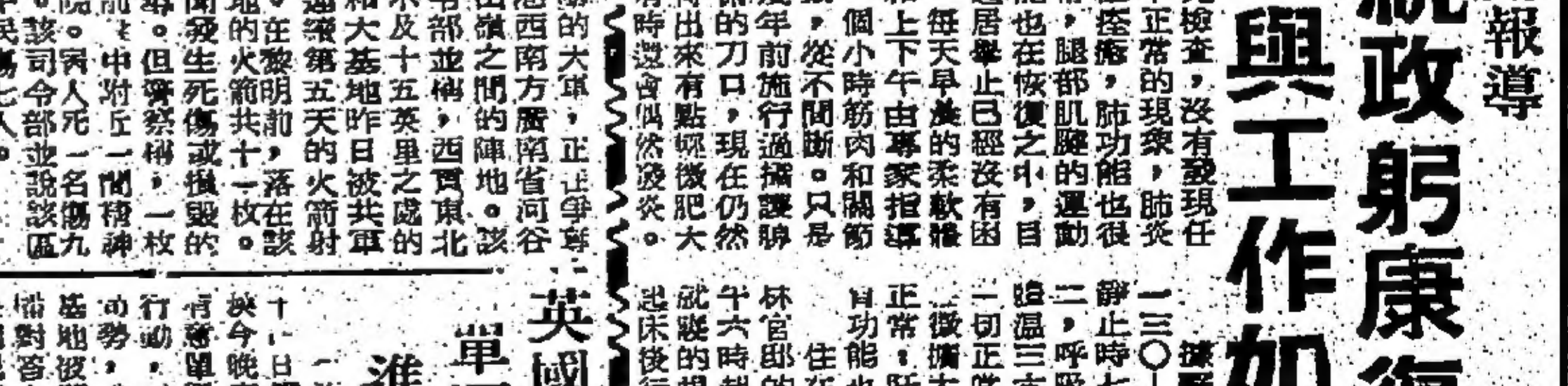
高棉總統與總理表示願與共軍和談

【路透社金邊十六日電】高棉總統與總理表示，他們願意與共軍進行和談，以結束高棉戰爭。他們表示，他們希望通過和平方式解決問題，並恢復國家的統一。

數日內可望重開 日內瓦和平會議

【路透社日內瓦十六日電】日內瓦和平會議有望在數日內重開。會議雙方表示，他們已經就一些關鍵問題達成協議，並準備在近期內恢復談判。

【路透社日內瓦十六日電】日內瓦和平會議有望在數日內重開。會議雙方表示，他們已經就一些關鍵問題達成協議，並準備在近期內恢復談判。



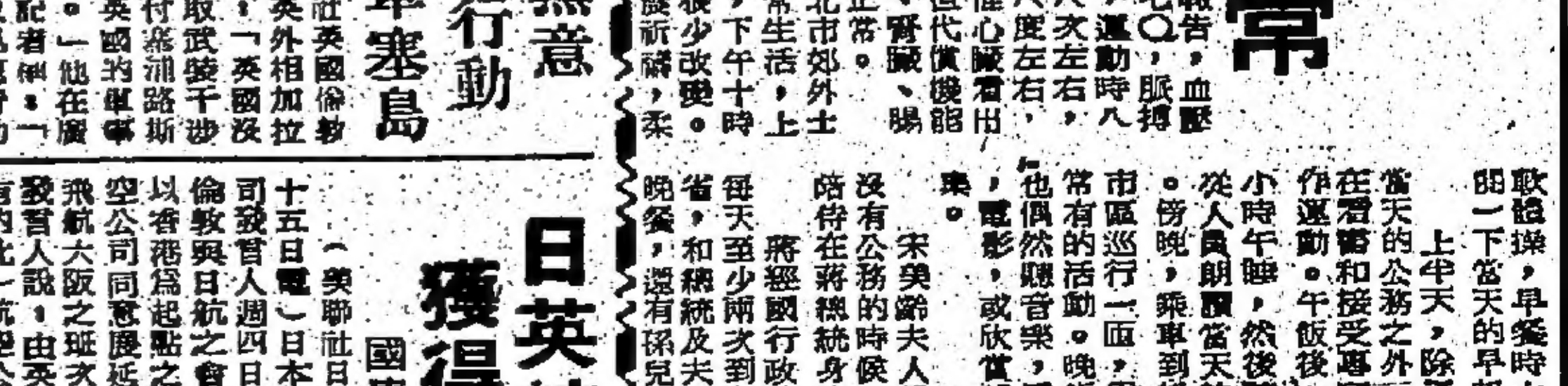
高棉總統與總理表示願與共軍和談

【路透社金邊十六日電】高棉總統與總理表示，他們願意與共軍進行和談，以結束高棉戰爭。他們表示，他們希望通過和平方式解決問題，並恢復國家的統一。

英國無意 單獨行動

【路透社倫敦十六日電】英國政府表示，他們無意單獨行動，並呼籲國際社會共同努力，以解決塞浦路斯島上的危機。英國政府表示，他們將與美國和其他國家進行協調，以確保行動的順利進行。

【路透社倫敦十六日電】英國政府表示，他們無意單獨行動，並呼籲國際社會共同努力，以解決塞浦路斯島上的危機。英國政府表示，他們將與美國和其他國家進行協調，以確保行動的順利進行。



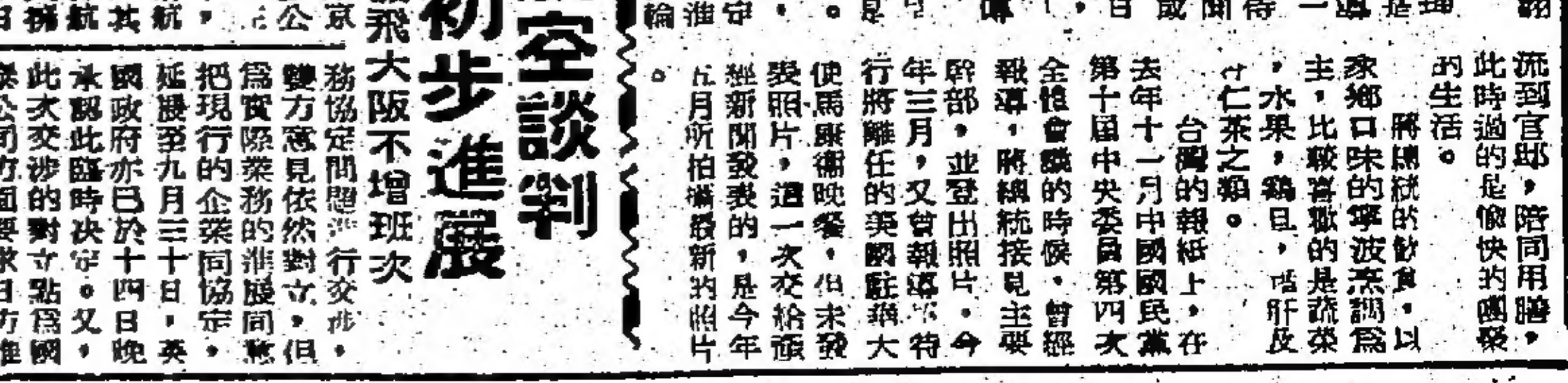
高棉總統與總理表示願與共軍和談

【路透社金邊十六日電】高棉總統與總理表示，他們願意與共軍進行和談，以結束高棉戰爭。他們表示，他們希望通過和平方式解決問題，並恢復國家的統一。

瑞典中央銀行 今日提高利率

【路透社斯德哥爾摩十六日電】瑞典中央銀行宣佈，他們將在今日提高利率。銀行表示，提高利率是為了應對目前的經濟形勢，並確保金融體系的穩定。

【路透社斯德哥爾摩十六日電】瑞典中央銀行宣佈，他們將在今日提高利率。銀行表示，提高利率是為了應對目前的經濟形勢，並確保金融體系的穩定。



高棉總統與總理表示願與共軍和談

【路透社金邊十六日電】高棉總統與總理表示，他們願意與共軍進行和談，以結束高棉戰爭。他們表示，他們希望通過和平方式解決問題，並恢復國家的統一。

流浪小黑熊今飛台北 將與動物園黑熊為伴

【路透社台北十六日電】一隻流浪的小黑熊將於今日飛往台北，並將與動物園的黑熊為伴。動物園方面表示，這隻小黑熊是從野外撿到的，並已經接受了初步的治療。

【路透社台北十六日電】一隻流浪的小黑熊將於今日飛往台北，並將與動物園的黑熊為伴。動物園方面表示，這隻小黑熊是從野外撿到的，並已經接受了初步的治療。

朴正熙在光復節建議訂約 南北互不侵犯 舉行自由選舉

韓國停止調查金大中工作，日表表示遺憾，各在野黨紛紛提出抗議。

【本報訊】韓國總統朴正熙，於今日（十五日）在光復節紀念會上，提出南北互不侵犯，並舉行自由選舉，以解決南北問題。朴正熙在會中，強調南北互不侵犯，是解決南北問題的第一步，也是實現民族大團結的基礎。他並呼籲南北雙方，應在互不侵犯的基礎上，進行自由選舉，以解決南北問題。

朴正熙的這項建議，引起在野黨的強烈反應。在野黨紛紛提出抗議，認為朴正熙的這項建議，是企圖在南北互不侵犯的基礎上，進行自由選舉，以解決南北問題。在野黨認為，朴正熙的這項建議，是企圖在南北互不侵犯的基礎上，進行自由選舉，以解決南北問題。

孟加拉不單行 又遭受風暴襲擊

緬甸中北部水災五萬人失家 降時遭風暴襲擊 委國客機撞毀 四十七人喪生

【本報訊】孟加拉國，今日（十五日）又遭受風暴襲擊。風暴在孟加拉國南部沿海地區，造成嚴重破壞。據報，風暴在孟加拉國南部沿海地區，造成嚴重破壞。據報，風暴在孟加拉國南部沿海地區，造成嚴重破壞。

緬甸中北部地區，今日（十五日）也遭受水災。據報，緬甸中北部地區，今日（十五日）也遭受水災。據報，緬甸中北部地區，今日（十五日）也遭受水災。



日總統發給降投本 錄秘表發統總蔣 空一購搶被經產

【本報訊】日本總統，今日（十五日）發給降投本，錄秘表發統總蔣。據報，日本總統，今日（十五日）發給降投本，錄秘表發統總蔣。據報，日本總統，今日（十五日）發給降投本，錄秘表發統總蔣。

空一購搶被經產。據報，空一購搶被經產。據報，空一購搶被經產。

日各大公司合作 助印尼發展製紙

美加等公司對此計劃亦感興趣

【本報訊】日本各大公司，今日（十五日）合作，助印尼發展製紙。據報，日本各大公司，今日（十五日）合作，助印尼發展製紙。據報，日本各大公司，今日（十五日）合作，助印尼發展製紙。

藏人在做古傢俬內 值一億餘萬美元

五人被捕保釋候審九百萬元

【本報訊】藏人在做古傢俬內，值一億餘萬美元。據報，藏人在做古傢俬內，值一億餘萬美元。據報，藏人在做古傢俬內，值一億餘萬美元。

泰與保加利亞 簽訂邦交協定

兩國合作問題

【本報訊】泰國與保加利亞，今日（十五日）簽訂邦交協定。據報，泰國與保加利亞，今日（十五日）簽訂邦交協定。據報，泰國與保加利亞，今日（十五日）簽訂邦交協定。

菲有八十萬人 患有嚴重眼疾

美財部稱菲未觸犯禁止廉售法

【本報訊】菲律賓，今日（十五日）有八十萬人患有嚴重眼疾。據報，菲律賓，今日（十五日）有八十萬人患有嚴重眼疾。據報，菲律賓，今日（十五日）有八十萬人患有嚴重眼疾。

巴西貨幣貶值 傳與中共建交

巴西貨幣貶值

【本報訊】巴西貨幣貶值，傳與中共建交。據報，巴西貨幣貶值，傳與中共建交。據報，巴西貨幣貶值，傳與中共建交。

ALFLOW 幸福牌

美國名廠
幸福牌
ALFLOW
8吋×4½吋×3吋

承大工 總代理：耀生行有限公司
做小工 耀生行有限公司
耀生行有限公司
耀生行有限公司

利舞台 亞洲 絕技精華

今晚七點半
亞洲奇人大會師
亞洲奇人大會師
亞洲奇人大會師

海運百樂

H 702412 K 678091

龍鳳鬥智

史提夫 麥昆 菲丹 娜蕙

九十九天兩院
午加開明
夜場

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

本港新聞

旺角國際大樓長城別墅

婦人房內被殺

婦與一男子凌晨同開房六時男先離去
管房發覺婦僵屍床上身首多處被割傷



子一男一持指被殺婦長街洗街旺
男一婦一，料衣據據方警，殺謀被
。圖如該型之子男該，子

【特訊】一宗殺害案昨日發生於旺角長城別墅內，一名三十四歲女子在房內被殺，身首多處被割傷，管房發覺後報警，警方接報後趕到現場，將該名女子屍體搬上車，送往醫院檢驗，警方正全力緝捕兇手。

警方接獲報案後，於昨日凌晨六時許，在旺角長城別墅內，發現一名三十四歲女子，身首多處被割傷，屍體僵屍在床上，管房發覺後報警，警方接報後趕到現場，將該名女子屍體搬上車，送往醫院檢驗，警方正全力緝捕兇手。

梁知行講新產品設計生產

李世奕談電鍍玩具飾物
參觀力士、新法、廣達、發展局等機構

【特訊】香港貿易發展局主辦之「新產品設計生產」講座，昨日（十四日）在該局舉行，由梁知行先生主講，吸引了不少設計界人士參加。

梁先生主講了有關新產品設計生產的知識，包括設計流程、市場調查、產品開發等，並與在場人士進行了交流。



（中）新法公司負責人與梁知行先生（左）及發展局代表（右）合影。

警員調解反被毆打

開槍兩响拘捕三人

紛竊私家車傷人被包圍

【特訊】一宗竊案昨日發生於旺角長城別墅內，一名三十四歲女子在房內被殺，身首多處被割傷，管房發覺後報警，警方接報後趕到現場，將該名女子屍體搬上車，送往醫院檢驗，警方正全力緝捕兇手。

【特訊】一宗竊案昨日發生於旺角長城別墅內，一名三十四歲女子在房內被殺，身首多處被割傷，管房發覺後報警，警方接報後趕到現場，將該名女子屍體搬上車，送往醫院檢驗，警方正全力緝捕兇手。

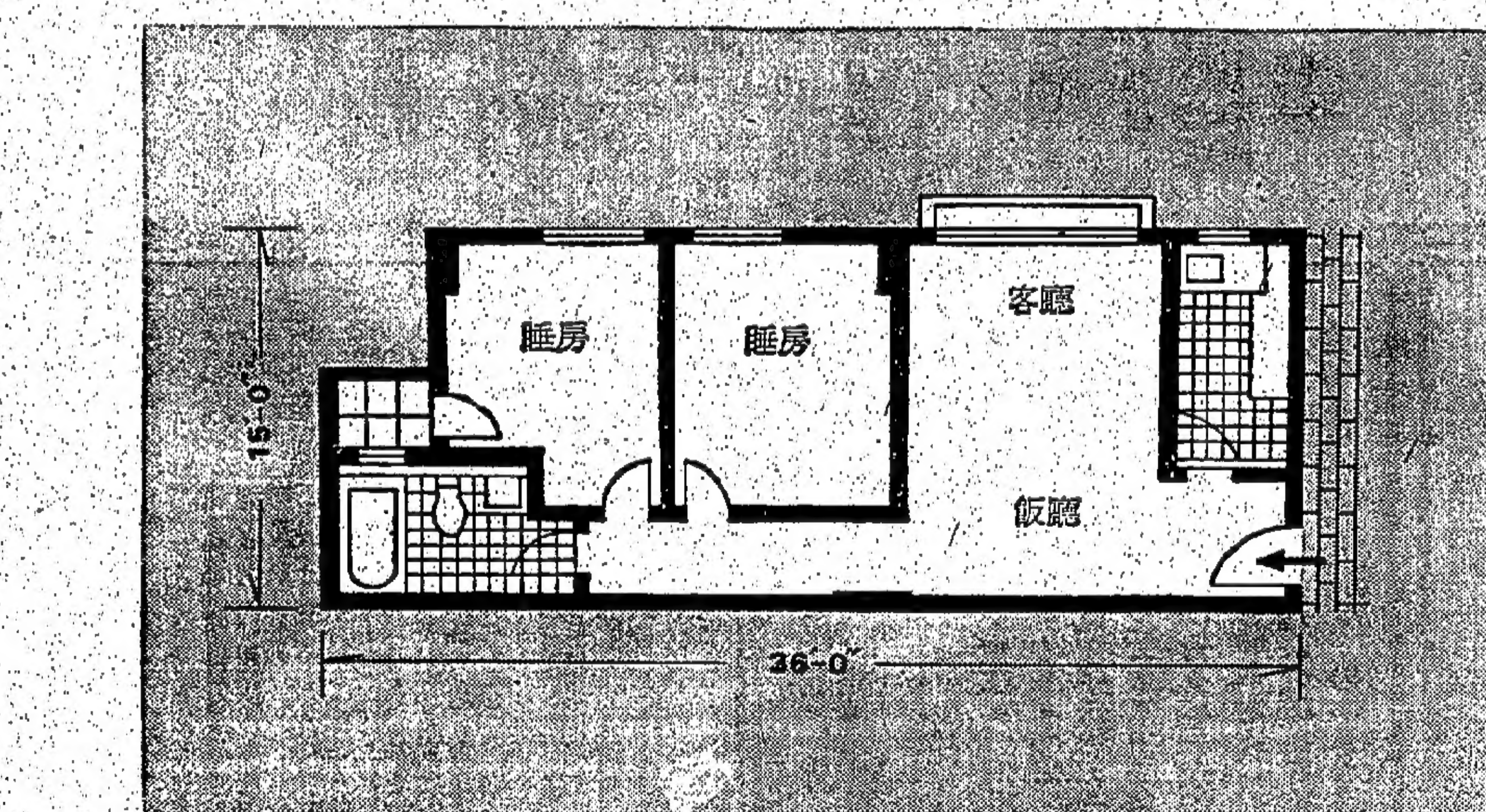
【特訊】一宗竊案昨日發生於旺角長城別墅內，一名三十四歲女子在房內被殺，身首多處被割傷，管房發覺後報警，警方接報後趕到現場，將該名女子屍體搬上車，送往醫院檢驗，警方正全力緝捕兇手。

【特訊】一宗竊案昨日發生於旺角長城別墅內，一名三十四歲女子在房內被殺，身首多處被割傷，管房發覺後報警，警方接報後趕到現場，將該名女子屍體搬上車，送往醫院檢驗，警方正全力緝捕兇手。

【特訊】一宗竊案昨日發生於旺角長城別墅內，一名三十四歲女子在房內被殺，身首多處被割傷，管房發覺後報警，警方接報後趕到現場，將該名女子屍體搬上車，送往醫院檢驗，警方正全力緝捕兇手。

【特訊】一宗竊案昨日發生於旺角長城別墅內，一名三十四歲女子在房內被殺，身首多處被割傷，管房發覺後報警，警方接報後趕到現場，將該名女子屍體搬上車，送往醫院檢驗，警方正全力緝捕兇手。

分期買屋·形同儲蓄



兩房兩廳單位平面圖
十三年付款辦法，首期只需先付 \$17,615
以後每月只供 \$1,400

美孚新邨 第六期 A

美孚新邨處處為住戶設想，屋內設備齊全，住戶們只要搬進應用的傢俱，便可以住得舒舒服服。

下列各項設備，均預先安置，一經完成，即可入住，買客可節省數千元，減少不必要之消費。

1. 電器設備：粗幼電線及燈位預先安裝，電器設備均預先安裝，一經申請批准，即可應用。
2. 煤氣系統：美孚新邨第六期由香港中華煤氣有限公司供應，經地下煤氣管接駁至各樓宇內的廚房及浴室，方便清潔。
3. 沖熱水喉：熱水喉預先安置，加上熱水爐即可應用。
4. 花籃：每戶安裝花籃，窗底設有彩色花籃，遠眺海濱景色。
5. 近海花園：置身其中，駁令人心曠神怡。
6. 洗衣架：名廠晾衣架，均裝有晒衣架。
7. 垃圾槽：每層樓均裝有垃圾槽，便利住戶，徹底解決垃圾問題，保持大廈清潔美觀。
8. 升降機：名廠自動升降機，每部載重達 1,500 磅，可容 10 人。每分鐘之升降速度 300 呎，區區流暢，上落平穩快捷。
9. 浴室設備：名廠華麗浴缸，新式平底淋浴設計，寬敞舒適。新式坐廁及名廠洗手盆，潔白、名貴。浴室內裝有一低隱藏櫃內，保持美觀。
10. 新式廚房：最現代化的設計，永不生鏽，永不變色，保持經常光潔如新。而且，鋁製窗架內加裝強力鋼條，可抵禦時速達 160 哩之強風。

美孚企業有限公司

售樓處：美孚新邨百老匯街二號 C 樓 電話：K-711351-4

尖沙咀天星碼頭售樓處 電話：K-676708

大家出版社出版 馮波編

新五用英漢雙解辭典

增訂版 經已出版！

精裝本 \$9.80 平裝本 \$8.00

美國著名出版社 CONSOLIDATED BOOK PUBLISHERS 經依法獲得本辭典轉印權，作為該社英漢課程讀本之專用辭典，刊行世界各地。

為加添新字起見，本辭典再版時曾更換 29 頁，三版時更換 80 頁，四版時更換 39 頁，增訂版除更換 263 頁外，另增加 247 頁。

學林書店發行，各大書局代售

大家出版社出版 馮波編

新五用英漢雙解辭典

增訂版 經已出版！

精裝本 \$9.80 平裝本 \$8.00

美國著名出版社 CONSOLIDATED BOOK PUBLISHERS 經依法獲得本辭典轉印權，作為該社英漢課程讀本之專用辭典，刊行世界各地。

為加添新字起見，本辭典再版時曾更換 29 頁，三版時更換 80 頁，四版時更換 39 頁，增訂版除更換 263 頁外，另增加 247 頁。

學林書店發行，各大書局代售

特有 70 年歷史 老人商標

消炎止痛膏藥布

脫苦海

膏藥特厚 藥力宏大

專治

- 肌肉酸痛、肌肉疲勞、肩痛、乳房痛、乳腺炎、胸痛、風濕骨痛、扭傷、扁桃腺炎、虫咬、牙痛、運動後肌肉酸痛、頭痛、神經痛、關節炎、按摩補助等。

近有類似貨品銷售市上，買時請認明老人商標（脫苦海）

鈴木日本堂股份有限公司 總代理：華商進出口有限公司

詢問節育 請打電話

5-722222

香港家庭計劃指導會



消費者委員會發表 教科書小組報告書

建議重新編制中文小學及英文中小學教科書

使內容及質量提高 並能保證價格於
低水平 限制不必要經常更改或轉換 教育
司署應努力撲滅教科書及習作簿的暴利手法

(特約)消費者委員會教科書小組報告書
已於日前發表，全文如下：

消費者委員會於第七次會議時成立小組，研究與教科書有關之問題及其他不執行之申請。經進行過六次會議並與下列各方人士進行討論：

(一) 教科書出版商代表團。
(二) 學校校長代表團。
(三) 一位作家代表團。
(四) 一位家長代表團。
(五) 一位教師代表團。
(六) 一位學生代表團。

我們通過新編制中文小學及英文中小學教科書，使內容及質量提高，並能保證價格於低水平，限制不必要經常更改或轉換，教育司署應努力撲滅教科書及習作簿的暴利手法。

甲、序言

我們認為教科書是教育中不可缺少的一部分。教科書的質量，直接影響到學生的學習效果。我們希望通過重新編制教科書，使教科書的內容更豐富，質量更高，價格更低，並能保證價格於低水平，限制不必要經常更改或轉換。

乙、問題

我們認為教科書的質量問題，主要存在以下幾個方面：

(一) 教科書的內容不豐富，質量不高。
(二) 教科書的價格過高，學生負擔重。
(三) 教科書經常更改或轉換，學生難以適應。

丙、建議

我們建議重新編制中文小學及英文中小學教科書，使內容及質量提高，並能保證價格於低水平，限制不必要經常更改或轉換。我們建議教育司署應努力撲滅教科書及習作簿的暴利手法。

丁、結論

我們認為教科書的質量問題，主要存在以下幾個方面：

(一) 教科書的內容不豐富，質量不高。
(二) 教科書的價格過高，學生負擔重。
(三) 教科書經常更改或轉換，學生難以適應。

戊、附錄

我們認為教科書的質量問題，主要存在以下幾個方面：

(一) 教科書的內容不豐富，質量不高。
(二) 教科書的價格過高，學生負擔重。
(三) 教科書經常更改或轉換，學生難以適應。

己、附錄

我們認為教科書的質量問題，主要存在以下幾個方面：

(一) 教科書的內容不豐富，質量不高。
(二) 教科書的價格過高，學生負擔重。
(三) 教科書經常更改或轉換，學生難以適應。

庚、附錄

我們認為教科書的質量問題，主要存在以下幾個方面：

(一) 教科書的內容不豐富，質量不高。
(二) 教科書的價格過高，學生負擔重。
(三) 教科書經常更改或轉換，學生難以適應。

辛、附錄

我們認為教科書的質量問題，主要存在以下幾個方面：

(一) 教科書的內容不豐富，質量不高。
(二) 教科書的價格過高，學生負擔重。
(三) 教科書經常更改或轉換，學生難以適應。

壬、附錄

我們認為教科書的質量問題，主要存在以下幾個方面：

(一) 教科書的內容不豐富，質量不高。
(二) 教科書的價格過高，學生負擔重。
(三) 教科書經常更改或轉換，學生難以適應。

港大校外課程 生招文英用實

香港大學校外課程部，為配合社會需要，特設實用英文及實用中文課程。課程內容豐富，由資深教師授課，保證學成後能應用。歡迎各界人士報名參加。

聖公會鄧肇堅中學

招收一九七四年度大學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

赤柱聖士提反書院

招收大學預科生(理科)

校址：香港赤柱

校長：吳許潔

聖慈幼中學

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

香港工務局

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

博允預科夜校

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

佛教僧伽聯合會主辦不牟利 香港能仁書院招生

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

靜宜女子中學

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

孔聖堂中學

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

利馬書院

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

聖貞德學校

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

諾貝爾書院

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

德聖男女書院

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

博允預科夜校

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

陳樹渠紀念中學

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

聖貞德學校

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

利馬書院

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

孔聖堂中學

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

靜宜女子中學

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

佛教僧伽聯合會主辦不牟利 香港能仁書院招生

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

博允預科夜校

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

德聖男女書院

招收小學及中學預科生

校址：香港九龍彌敦道二二二號

校長：吳許潔

美加州商學院招生

本報代派申請表格

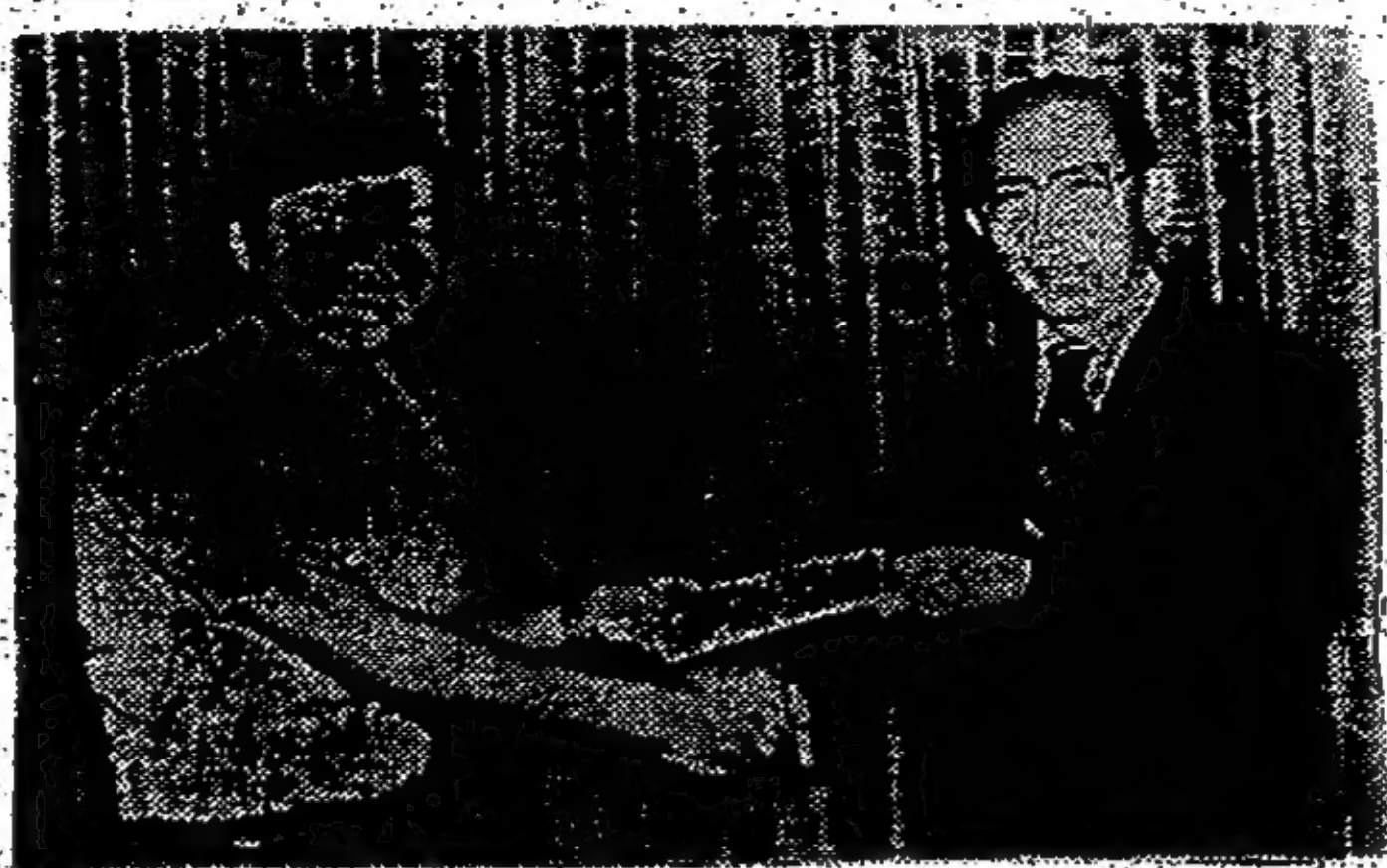
今明二天晚上七時至九時繼續在華僑日報總社派發 前來領取表格青年學生甚眾

(特訊) 美加州商學院(California College of Business)現正招收一九七五年秋季入學學生。該院現正代派申請表格，凡有意入學者，請於今明二天晚上七時至九時，親臨華僑日報總社領取表格。該院之課程包括：會計、管理、經濟、金融、市場、統計、電腦等。入學資格：高中畢業或同等學力。報名日期：即日起至九月十日止。詳情請洽：華僑日報總社。

中大明年入學考試

中國歷史課程綱目

中大明年入學考試之中國歷史課程綱目，已由中大歷史系擬定。該綱目包括：(一)中國通史，(二)中國政治史，(三)中國經濟史，(四)中國社會史，(五)中國文化史，(六)中國思想史，(七)中國文學史，(八)中國藝術史，(九)中國科學史，(十)中國宗教史，(十一)中國外交史，(十二)中國國際關係史，(十三)中國軍事史，(十四)中國法律史，(十五)中國教育史，(十六)中國交通史，(十七)中國地理史，(十八)中國人口史，(十九)中國民族史，(二十)中國婦女史，(二十一)中國兒童史，(二十二)中國家庭史，(二十三)中國婚姻史，(二十四)中國生育史，(二十五)中國死亡史，(二十六)中國疾病史，(二十七)中國醫療史，(二十八)中國衛生史，(二十九)中國環境史，(三十)中國自然史。



九龍塘學校英文中學部

招收大學預科UPPER 6及 LOWER 6
文理科新生各一班
(申請時須備證件)
報名日期：即日起開始
報名地點：本校校務處
校址：九龍塘慈雲寺道十號
電話：K-370680
校監：譚澤霖 校長：李兆樂

公教大學校友會英文夜中學

招F5男生及F6(文科)男女生
校址：九龍塘打老道慈雲寺
報名：即日起開始(每日下午六時至八時半)
請攜帶一寸半身相片二張，身份證及最近學業成績表

威靈頓預科夜校

一、招收班級：
預科部：1. 港大預科班(B.K.U. MATRIC. COURSE)
2. 倫敦預科班(G.C.E. MATRIC. COURSE)
中學部：1. 中一至中五(中五級收生)
2. 中五分科補習班
二、報名日期：即日起開始接受申請，每日上午九時至下午九時。
三、開課日期：九月二日
校址：九龍尖沙咀金巴利道諾士台一號 電話：K6八四三〇四

同濟中英文中學

大學預科班及會考班招生
校址：九龍塘慈雲寺道十號
報名：即日起開始
電話：五二七六六六 監理：黃勵文

嶺南中學通告

F6新生(準備投考中文大學及倫敦大學入學試)
F5五重讀生
校址：九龍塘慈雲寺道十號
電話：五二七六六六 監理：黃勵文

樂道英文中學

基道會
校址：九龍塘慈雲寺道十號
電話：五二七六六六 監理：黃勵文

崇文英文書院

招中五重讀男女生憑會考成績表取錄
校址：九龍塘慈雲寺道十號
電話：五二七六六六 監理：黃勵文

中西英文書院

校址：九龍塘慈雲寺道十號
電話：五二七六六六 監理：黃勵文

COGNITIO MATRICULATION EVENING INSTITUTE

Courses offered: Complete Science and Arts (O.L. & A.L.) courses
Commencement of Classes: Thursday, 1st August, 1974
O.L. classes: Monday, 2nd September, 1974
Registrations: Wanchai and Kowloon Centres: commencing on July 16, 1974
Chaiwan Centres commencing on August 5, 1974
daily from 7 p.m. to 9 p.m. (except Sundays)
Centres: 21, Monmouth Path, Wanchai, Hong Kong Tel. H270680 (7 p.m. - 9 p.m. only)
5, Sut Man Rd., Chaiwan, Hong Kong Tel. H560125, H567413
96, King Fuk St., Sanpokong, Kowloon Tel. K231743, K231742

樹仁書院

大學預科班及會考班招生
校址：九龍塘慈雲寺道十號
電話：五二七六六六 監理：黃勵文

Taylor's College 泰來書院

招收——澳洲制PRE-LEAVING新生
投考資格：需要完成FORM FOUR程度
PER-LEAVING (澳洲制F.5) 參加明年一月之澳洲大學預科班
LEAVING (澳洲制F.6) 參加明年七月之澳洲大學預科班
V. H. S. C. (澳洲制U.6) 參加明年七月之澳洲大學預科班
報名：即日起開始 報名處：本校校務處(香港堅道128號) 電話：5-245593, 5-245593
13, 3, 4, 12, 23, 23A, 23B, 103, 各線巴士可直達校門。

慕德中學

校址：九龍塘慈雲寺道十號
電話：五二七六六六 監理：黃勵文

女青年會柏所主辦

九個月全科文憑秘書訓練
校址：九龍塘慈雲寺道十號
電話：五二七六六六 監理：黃勵文

康樂英文中學

校址：九龍塘慈雲寺道十號
電話：五二七六六六 監理：黃勵文

香港法律彙編

出版：華僑日報
內容：法律彙編
售價：八折優待

天明映新最警匪火巨片

鑽石如蛇 心狠手辣 毒計奇謀
DIAMONDS on her naked flesh
鐵中鐵 鐵中鐵

鐵牛伏虎

主演：王冠雄 鐵牛伏虎

珠寶劫賊

主演：海倫阿 珠寶劫賊

誤投黑店

主演：米基斯 誤投黑店

引起殺戮

主演：艾利奧 引起殺戮

本港新聞

消費者委員會教科書小組建議 編製高水準教科書

邀請中大編製新的中文小學教科書
課程須適用五年教科書應繼續使用五年
外來書價一英鎊兌換率應為港幣十六元

【本報訊】消費者委員會教科書小組，昨日（十四日）向教育委員會提出建議，指教科書委員會應成立一個小組，負責編製高水準的教科書。該小組應由教育委員會委任，並包括家長、教師、學生及社會人士代表。小組應負責編製小學教科書，並定期檢討及更新。此外，小組亦應負責監察教科書的質量，並向教育委員會報告。小組建議，課程須適用五年教科書應繼續使用五年，外來書價一英鎊兌換率應為港幣十六元。

【本報訊】消費者委員會教科書小組，昨日（十四日）向教育委員會提出建議，指教科書委員會應成立一個小組，負責編製高水準的教科書。該小組應由教育委員會委任，並包括家長、教師、學生及社會人士代表。小組應負責編製小學教科書，並定期檢討及更新。此外，小組亦應負責監察教科書的質量，並向教育委員會報告。小組建議，課程須適用五年教科書應繼續使用五年，外來書價一英鎊兌換率應為港幣十六元。

市議員黃夢花在扶輪社演講 如何克服財政困難

樽節政費嚴查貪污

【本報訊】市議員黃夢花，昨日（十四日）在扶輪社演講，主題為「如何克服財政困難」。黃夢花指出，政府應採取措施，以克服目前的財政困難。他建議，政府應樽節政費，並嚴查貪污。黃夢花表示，政府應加強對公務員的監察，並確保每一分錢都用在刀口上。他亦建議，政府應加強與市民的溝通，並徵求市民對政府財政政策的意見。

十年實現未符需要 醫務計劃應在五年內完成

各界對白皮書各點發表意見

【本報訊】醫務計劃委員會，昨日（十四日）向政府提交一份報告，指目前的醫務計劃，十年內難以實現。報告建議，政府應將醫務計劃縮短至五年內完成。報告指出，目前的醫務計劃，存在許多問題，包括：醫務人員短缺、醫療設備不足、醫療服務質量低等。報告建議，政府應採取措施，以解決這些問題。報告亦建議，政府應加強對醫務計劃的監察，並確保每一分錢都用在刀口上。

【本報訊】醫務計劃委員會，昨日（十四日）向政府提交一份報告，指目前的醫務計劃，十年內難以實現。報告建議，政府應將醫務計劃縮短至五年內完成。報告指出，目前的醫務計劃，存在許多問題，包括：醫務人員短缺、醫療設備不足、醫療服務質量低等。報告建議，政府應採取措施，以解決這些問題。報告亦建議，政府應加強對醫務計劃的監察，並確保每一分錢都用在刀口上。

應先用儲備金 反對增間接稅

【本報訊】財政委員會，昨日（十四日）向政府提交一份報告，指政府應先用儲備金，以解決目前的財政困難。報告建議，政府應反對增間接稅。報告指出，目前的財政困難，是由於政府開支過多，而非收入不足。報告建議，政府應採取措施，以減少開支，並確保每一分錢都用在刀口上。報告亦建議，政府應加強對財政政策的監察，並確保每一分錢都用在刀口上。

秘密製造無水醋酸 警探在東頭破獲一化學師

市民如聞酸味及見黑烟冒請即報警

【本報訊】警方，昨日（十四日）在東頭破獲一化學師，指其秘密製造無水醋酸。警方表示，該化學師在東頭一處秘密工廠，製造無水醋酸。警方在現場發現了大量的無水醋酸，並將其沒收。警方亦逮捕了該化學師，並將其移送法辦。警方呼籲市民，如聞酸味及見黑烟冒，請即報警。

如何遏止青年犯罪 獻議施行治亂法例

盧振聲在基督教福音道會中演講

【本報訊】盧振聲，昨日（十四日）在基督教福音道會中演講，主題為「如何遏止青年犯罪」。盧振聲指出，青年犯罪是一個嚴重的社會問題，政府應採取措施，以遏止青年犯罪。他建議，政府應施行治亂法例，並加強對青年的監察。盧振聲表示，政府應加強對青年的教育，並確保每一分錢都用在刀口上。他亦建議，政府應加強對青年犯罪的監察，並確保每一分錢都用在刀口上。

【本報訊】盧振聲，昨日（十四日）在基督教福音道會中演講，主題為「如何遏止青年犯罪」。盧振聲指出，青年犯罪是一個嚴重的社會問題，政府應採取措施，以遏止青年犯罪。他建議，政府應施行治亂法例，並加強對青年的監察。盧振聲表示，政府應加強對青年的教育，並確保每一分錢都用在刀口上。他亦建議，政府應加強對青年犯罪的監察，並確保每一分錢都用在刀口上。

要需區社村新應適 厦大利福田藍 幕開今所二第

【本報訊】藍田福利大廈，昨日（十四日）舉行第二期開幕典禮。藍田福利大廈，是由香港房屋委員會興建，並由藍田福利會管理。大廈內設有許多設施，包括：書室、活動室、康樂室等。藍田福利會表示，大廈的落成，將為藍田區的居民提供更多的福利服務。藍田福利會亦表示，大廈的落成，將為藍田區的居民提供更多的福利服務。

包裝業異軍突起

【本報訊】包裝業，昨日（十四日）異軍突起。包裝業的發展，將為香港的經濟提供更多的動力。包裝業的發展，將為香港的經濟提供更多的動力。包裝業的發展，將為香港的經濟提供更多的動力。包裝業的發展，將為香港的經濟提供更多的動力。

具壓倒性治咳藥 療效佳令人驚服

【本報訊】具壓倒性治咳藥，昨日（十四日）療效佳令人驚服。具壓倒性治咳藥，將為香港的居民提供更多的福利服務。具壓倒性治咳藥，將為香港的居民提供更多的福利服務。具壓倒性治咳藥，將為香港的居民提供更多的福利服務。具壓倒性治咳藥，將為香港的居民提供更多的福利服務。



KV1330UB

KV1890UB

新力牌彩色 越睇越靚

有13吋及18吋任君選擇

贈閱：電視週刊一年
免費：保養服務一年
優待：分期月供\$82元

並提供最佳保養服務
新力電視用戶未有保養証者，
請電5-234959查詢。

中原電器行有限公司
新力中心：油蔴地彌敦道487號 電話：3-300311
香港總店：中環德輔道中50號 電話：5-445188
*九龍分店：旺角彌敦道574號 電話：3-846056
*（九龍分店營業時間：上午十時至下午六時，星期日休息）

新力牌 SONY

享譽之隆 有口皆碑

華僑日報 況美航空公司 聯合舉辦

讀者美國加拿大旅行團

閣下參加本報美加旅行團，不但可以看到兩國的壯麗景色，秀麗風光，古今藝術與科學成就，而且整個旅行節目，內容詳實，令人應接不暇。閣下如果前往美加旅遊，享受一次豪華多采的假期生活，遊覽當今全球最新、最大、最壯麗的波士頓世界，美國南部度假勝地邁阿密，規模巨大的七十四年世界博覽會，氣勢磅礴的尼加拉大瀑布，花園之城市哥倫比亞，工程宏偉的胡佛水壩，神秘壯麗的自由鐘，精采動人的歌舞大新戲以及十多個世界名城的歷史古蹟，現代建設和其他多采多姿的旅遊節目，請參加具有「一團美加」之稱的華僑美加旅行團，保證圓滿成功，各界人士一致讚許的華僑美加旅行團。

第廿四團——九月十四日至十月八日

全段廿五天，僅收 HK\$ 12,600

報名處：華僑日報中區辦事處 香港德輔道中街華人銀行大廈地下
電話：5-251974

圖為美國美西，左下為本團下榻之博爾白爾大酒店。



四十二年 二十八回 庸社行浴友

【本報訊】庸社行浴友，昨日（十四日）舉行第四十二年二十八回。庸社行浴友，將為香港的居民提供更多的福利服務。庸社行浴友，將為香港的居民提供更多的福利服務。庸社行浴友，將為香港的居民提供更多的福利服務。庸社行浴友，將為香港的居民提供更多的福利服務。

老報人顏明逝世

【本報訊】老報人顏明，昨日（十四日）逝世。顏明先生，是香港著名的報人，曾擔任多份報章的編輯。顏明先生的逝世，是香港報壇的一大損失。顏明先生的逝世，是香港報壇的一大損失。顏明先生的逝世，是香港報壇的一大損失。顏明先生的逝世，是香港報壇的一大損失。

本港新聞

勇輔警截查形跡可疑人物遭毒手刺傷奪去警槍

警方援兵及時趕至匪徒抗終於棄械投降

【本報訊】北角水邊道警署附近，昨日下午一時許，發生一宗持槍搶劫案。一名警員在巡邏時，發現一名形跡可疑的男子，隨即上前截查。該男子在警員的攔截下，突然拔出手槍，向警員開槍。警員中彈後，隨即倒地。該男子隨即逃離現場。警方接報後，立即展開追捕。在追捕過程中，該男子與警方發生激烈交火。警方援兵及時趕至，最終將該男子擊傷。該男子在受傷後，終於棄械投降。警方在現場搜獲了該男子的手槍及一些贓物。目前，該男子已被警方帶回警署，並被控以搶劫及持械行劫等罪名。

（特訊）北角水邊道警署附近，昨日下午一時許，發生一宗持槍搶劫案。一名警員在巡邏時，發現一名形跡可疑的男子，隨即上前截查。該男子在警員的攔截下，突然拔出手槍，向警員開槍。警員中彈後，隨即倒地。該男子隨即逃離現場。警方接報後，立即展開追捕。在追捕過程中，該男子與警方發生激烈交火。警方援兵及時趕至，最終將該男子擊傷。該男子在受傷後，終於棄械投降。警方在現場搜獲了該男子的手槍及一些贓物。目前，該男子已被警方帶回警署，並被控以搶劫及持械行劫等罪名。

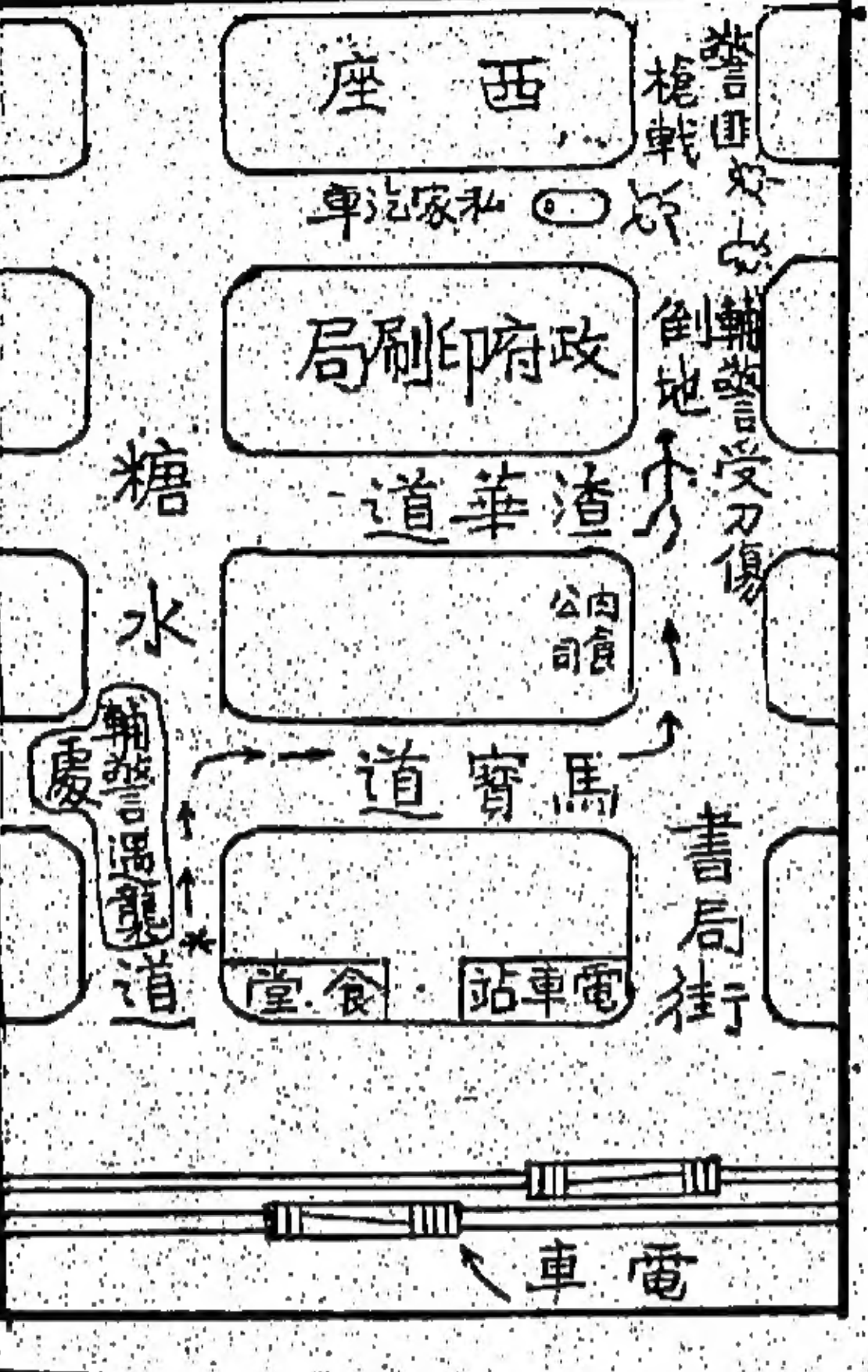
（右）匪徒在警署附近被警方擊傷，正被送往醫院救治。圖為匪徒在現場被警方搜獲的手槍及一些贓物。



四賊劫悅興盛酒樓

掠去六萬五千元及一批金器

【本報訊】四名匪徒，昨日下午一時許，在北角水邊道悅興盛酒樓內，持械搶劫。該酒樓當時正舉行宴會，多名客人及員工在場。匪徒們突然闖入酒樓，並向客人及員工開槍。在混亂中，匪徒們掠去了六萬五千元及一批金器。目前，警方已展開追捕，並呼籲市民提供線索。



（一九九九年八月十六日）
△官員合力救護：昨日下午一時許，北角水邊道悅興盛酒樓內發生持械搶劫案。多名警員在現場展開追捕。在追捕過程中，一名警員中彈受傷。警方隨即展開急救，並將該名警員送往醫院救治。目前，該名警員的傷勢穩定。

△匪徒在警署附近被警方擊傷，正被送往醫院救治。圖為匪徒在現場被警方搜獲的手槍及一些贓物。

△警方在現場搜獲了該男子的手槍及一些贓物。目前，該男子已被警方帶回警署，並被控以搶劫及持械行劫等罪名。

△警方在現場搜獲了該男子的手槍及一些贓物。目前，該男子已被警方帶回警署，並被控以搶劫及持械行劫等罪名。

△警方在現場搜獲了該男子的手槍及一些贓物。目前，該男子已被警方帶回警署，並被控以搶劫及持械行劫等罪名。

鼻病應患知者

陳鍾示中醫
專治各種鼻病，如鼻塞、流涕、打噴嚏等。地址：北角水邊道。

台灣觀光

暑期特選豪華遊覽團
高級享受 ● 節目豐富 ● 一流服務 ● 信譽昭著

十天環島 (台北線) HK\$1900.00
行程包括：台北—陽明山—故宮—野柳—烏來—花蓮—橫濱公路—梨山—台中—日月潭—嘉義—阿里山—高雄—一鵝潭—墾丁—台南—北投—高雄

八天環島 (高雄線) HK\$1650.00
行程包括：高雄—台南—嘉義—阿里山—日月潭—台中—梨山—橫濱公路—花蓮—野柳—陽明山—故宮—北投—烏來

詳情請詢：七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 TEL: 5-455639 5-451404

堅本財務公司

為大眾提供四種生財之道

- (1) 利息優厚之港幣定期存款
- (2) 中、短期貸款
- (3) 外幣買賣
- (4) 外匯買賣

堅本財務有限公司
香港德輔道中六號廣東銀行大廈

華僑公共旅遊公司

線振球領導 菲碧瑤百勝灘 \$1,680
華僑公共旅遊公司
地址：北角水邊道

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

50	110	232	428	488	902	963	1180	1226
51	111	233	429	489	903	964	1181	1227
52	112	234	430	490	904	965	1182	1228
53	113	235	431	491	905	966	1183	1229
54	114	236	432	492	906	967	1184	1230
55	115	237	433	493	907	968	1185	1231
56	116	238	434	494	908	969	1186	1232
57	117	239	435	495	909	970	1187	1233
58	118	240	436	496	910	971	1188	1234
59	119	241	437	497	911	972	1189	1235
60	120	242	438	498	912	973	1190	1236
61	121	243	439	499	913	974	1191	1237
62	122	244	440	500	914	975	1192	1238
63	123	245	441	501	915	976	1193	1239
64	124	246	442	502	916	977	1194	1240
65	125	247	443	503	917	978	1195	1241
66	126	248	444	504	918	979	1196	1242
67	127	249	445	505	919	980	1197	1243
68	128	250	446	506	920	981	1198	1244
69	129	251	447	507	921	982	1199	1245
70	130	252	448	508	922	983	1200	1246
71	131	253	449	509	923	984	1201	1247
72	132	254	450	510	924	985	1202	1248
73	133	255	451	511	925	986	1203	1249
74	134	256	452	512	926	987	1204	1250
75	135	257	453	513	927	988	1205	1251
76	136	258	454	514	928	989	1206	1252
77	137	259	455	515	929	990	1207	1253
78	138	260	456	516	930	991	1208	1254
79	139	261	457	517	931	992	1209	1255
80	140	262	458	518	932	993	1210	1256
81	141	263	459	519	933	994	1211	1257
82	142	264	460	520	934	995	1212	1258
83	143	265	461	521	935	996	1213	1259
84	144	266	462	522	936	997	1214	1260
85	145	267	463	523	937	998	1215	1261
86	146	268	464	524	938	999	1216	1262
87	147	269	465	525	939	1000	1217	1263
88	148	270	466	526	940		1218	1264
89	149	271	467	527	941		1219	1265
90	150	272	468	528	942		1220	1266
91	151	273	469	529	943		1221	1267
92	152	274	470	530	944		1222	1268
93	153	275	471	531	945		1223	1269
94	154	276	472	532	946		1224	1270
95	155	277	473	533	947		1225	1271
96	156	278	474	534	948		1226	1272
97	157	279	475	535	949		1227	1273
98	158	280	476	536	950		1228	1274
99	159	281	477	537	951		1229	1275
100	160	282	478	538	952		1230	1276
101	161	283	479	539	953		1231	1277
102	162	284	480	540	954		1232	1278
103	163	285	481	541	955		1233	1279
104	164	286	482	542	956		1234	1280
105	165	287	483	543	957		1235	1281
106	166	288	484	544	958		1236	1282
107	167	289	485	545	959		1237	1283
108	168	290	486	546	960		1238	1284
109	169	291	487	547	961		1239	1285
110	170	292	488	548	962		1240	1286

皇仁預科

中學預科課程，由名師授課，成績優異。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

會計師事務所

專業會計服務，包括報稅、審核等。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

補習班

各類補習課程，提高學業成績。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

分類廣告

各類分類廣告，內容豐富。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

一九七四年
月 日

將廣告文字列入
○就華僑日報
僑日報謹啓

列稿件由
天 月

●請撥專用電話 賜洽●
H-221583

洪冠洲
治瘡神效
不效退款
N.T.S

尚有一書
活道

華僑日報·分類廣告·
·事組人材·電話服務·

英文·會計·
珠算·初級·
每元得幣七元

個 每天三元

任四張三百

由下午六時
起

台灣簽證 旅遊

12天定有 \$160-00
C售各國機票

八十八旅遊公司

士打連 高士大區 180 B 2樓
721044 5.748171
J.728043

下！平！平！

免搽 免擦
一噴就靚
各人宜買公認起城中
物為多步路路也

國美
快而靚
羊脂噴鞋油





打字 各式印件
柯式印刷或油
五角區 954131 長順

天星 家有窗簾
窗簾 惟愛時光夏
窗簾 價廉宜換細
電話：二六六〇七

萬能角鋼

批發承造作非運往
東方電話二七七八

旺舖租售
沙咀金巴利道31C 地下近美蘭華
交通闊一千呎抽木裝修大冷氣電缸
長年期即可交吉租金便宜詳情請
牛車水銀行 信託公司地產部

K689111 K91441
土瓜灣
 木廠街工廠租售
 面積：4100呎

電話：H二五三〇〇三治

益豐大 月明租佳

官塘月華街黃宅每呎百七元起

木瓜灣道向東

商業樓

彌敦道東英大
樓向九龍公園
千零五十呎宜
宅租售請電K
祖售有板地近培
澳樓
一九六二五九

出售
五鄉洋
菜園一
治海住
1172洽

立街藥
交易樓
通新大
治便裝單

歐盤頓街50號
歐廉行405室
電話：H23155

鯽魚涌舖位廉租
每呎只租三元餘

電話: 5-625937, 5-253003

香港
力士

HANG SENG BANK

樓租
二樓至五樓
旺舖廉租
287至291號士巴丹拿道

有
意
者
招
租
吉
樓
全
文
招
租
寫
字
樓
招
租
有
意
電
工
守
電
五
字
樓
三
字
樓
一

租界專利街廣
厦高層四百
尺冷風設備
453659 10
西曆街69號壹
大百餘尺適
入口及辦庄
442278 治

708970·610023
25173·日夜服務
幾器·住宅·寫字樓

王林慶江君因另
於本年八月一
日以後在外
與本樓無涉

新報版

村民感嘆

水電費仍用英文誤會頻生

苦被裁制遭或 罰受到不收因每
善改助協府民理請會鄉水上

(特訊) 據最近公佈之調查，本市各區水電費，因係用英文填寫，致使一般市民，往往因誤解而受罰，或因不收而致生活困難。現由水上鄉民會，向市政府提出建議，請予改善。

水上鄉民會，為維護鄉民利益，特向市政府提出建議，請予改善。建議內容如下：

- (一) 關於水電費之填寫，應採用中文，以便一般市民理解。
- (二) 關於水電費之收取，應由鄉民會代收，並發給收據，以便核對。
- (三) 關於水電費之罰款，應由鄉民會代為申訴，以減輕鄉民負擔。

市政府已准予核辦，並交由有關部門，負責辦理。

西貢壁屋興建教導所

可於本年底完成

留暴力罪青年

紀律森嚴勞動運動時間較長

(特訊) 當局為改善西貢壁屋之治安，並對留暴力罪青年，特興建教導所。該所已於最近動工興建，預計可於本年底完成。

該教導所之興建，旨在為留暴力罪青年，提供一個良好之學習環境，並加強其紀律。該所之設施，包括教室、圖書館、體育場等，並設有嚴密之紀律制度，以確保其教育效果。

恒社青年年賽

兒童故事比賽

獎額殊彩林歐

歐林彩殊獎額

(特訊) 恒社青年年賽，已於日前圓滿結束。其中兒童故事比賽，獲獎名單如下：

組別	第一名	第二名	第三名
小學組	歐林彩	林彩殊	林彩殊
中學組	歐林彩	林彩殊	林彩殊

以上獲獎名單，已由恒社青年年賽委員會，正式頒發獎狀，以資鼓勵。

七五年馬配主名單

馬名	馬主	馬名	馬主
一號	歐林彩	一號	歐林彩
二號	林彩殊	二號	林彩殊
三號	林彩殊	三號	林彩殊
四號	林彩殊	四號	林彩殊
五號	林彩殊	五號	林彩殊
六號	林彩殊	六號	林彩殊
七號	林彩殊	七號	林彩殊
八號	林彩殊	八號	林彩殊
九號	林彩殊	九號	林彩殊
十號	林彩殊	十號	林彩殊

長洲過去電費

最高每度一元

十三年來會陸續減低

最高每度一元

(特訊) 長洲過去電費，最高每度一元。自十三年來，會陸續減低，現已降至每度五角。

長洲過去電費，最高每度一元。自十三年來，會陸續減低，現已降至每度五角。

香港首長馬路考察

昨午出發為期十天

前往送行各會理監事親友甚眾

(特訊) 香港首長馬路考察團，已於昨午出發，為期十天。前往送行各會理監事親友甚眾。

考察團成員包括：香港首長馬路考察團團長、副團長、秘書長、各會理、監事等。

青年暢遊

長洲遊覽

青年暢遊

(特訊) 青年暢遊團，已於日前出發，前往長洲遊覽。該團成員包括：青年暢遊團團長、副團長、秘書長、各會理、監事等。

該團在長洲期間，曾參觀了長洲風景名勝區，並與當地青年進行了交流。

康樂家庭

響應救童助學運動

演「歡樂人間」籌款

本月底在大會堂特備工作巡迴節目

(特訊) 康樂家庭，為響應救童助學運動，特於本月底在大會堂特備工作巡迴節目，並演「歡樂人間」籌款。

該節目之演出，旨在為救童助學運動籌集資金，並提高社會對救童助學運動之關注。

港燈用戶中心

辦中英烹飪班

家庭經濟烹飪班

(特訊) 港燈用戶中心，已於日前舉辦中英烹飪班。該班旨在提高家庭經濟烹飪水平，並促進中英文化交流。

該班之課程包括：中英烹飪技巧、家庭經濟烹飪等。

南洋購貨低聲中

北越買盆

獨見增加

偏重建材化原

屬暫時性購辦

時序秋初夏貨生意晉尾聲

（特約）真正是南亞的貨品，大多數是美國、日本、中國大賤賣低價本港轉運，港產貨物，則少得可憐。南亞的貨品，一片冷淡。

辦莊王出生生意一片冷淡。

綜合南亞區各報日人土透露，自即東亞區各地商家來港購貨，是日趨新低潮，主要原因，是南亞區各地商場貨物短缺，貨價低廉，港區轉旺。

辦莊王指出，往年南亞區各地方能逐漸復甦，由於是南亞區，非東亞區，商家亦將轉旺。

夏貨銷售普減四成

價傾銷，實際收效不大。秋冬貨陸續運到，正存貨待市。特一目前本港的氣氛極其炎熱，正是爭執繁榮的季節，但是夏百貨的生意則已完全潛入陰曆節，百貨商行現時對貨品甚為冷淡，貨來成理，而冬貨早已到步，刻仍未大量存貨，商業初步停滯，百貨商行比平時同期低減限額至四成以上。

據有關商消息，現時本港的天氣甚炎熱，時常入秋，却正是爭執繁榮的季節的時候，是，各貨主因百貨生意則已完全進入繁榮的階段，無須擔心，今年以來，夏貨的銷場在土上可以從前來有好過，因夏貨在過去幾個月中幾乎是毫無停頓的運往來行，銷場頗佳，但實際的收效則有限得很，甚至不啻有列幾方面，一是市民購買貨品是比較節儉，他們在生計與衣飾方面，將無不使顧及衣飾用品的享受，消費興趣大為減低；第二、各貨主爭貨品，價格均高，普遍上落，一般都在百分之十以上的，有的則甚至達到百分之六十，有些貨主改變策略，亦有無利；第三、大多數人對於衣飾日用品的購買興趣不大，不如前，社會風氣逐漸趨向保守，牛牛衣褲無行，以應邀應酬為時尚，用高級貨品的人士不多，對市道缺乏民衆的支持。

歐金板升晨盆高開

金市價格跌後回穩
收市價九三三·四升四元六角

美鈔仍暢收市位爲五〇五五

[illegible]

五〇五，五〇，比較上日原位企住。

紗市成疎價格呆企

存倉已紗不足二萬包漸告疏導

(轉聞)昨(十五)日雖然暢銷，亦漸趨疏，下級領至二、五〇
元至三、二七〇元，中級至四、一四〇元至五、四三〇元，
上級至六、四五〇元至八、一〇〇元。

日棉紗市：交投難疏，預料
價格尚無變動，且紗價
已平，自少貨源。

金銀掛牌五〇、五九，最近五〇、五八〇，最好五〇、五九〇，收
五〇、六一〇，比較上揚升三角。
昨日港九一九號金飾出賣，飾實金飾，隨告疲昇，港九金飾掛出賣
牌價每兩九百六十元，廠口外灘十五元，飾白金飾價錢頗動，仍為每
一千四百元，行銀當舖估價而高五毫，為每兩廿六元。

澳洲國 一〇〇
日本圓 一〇〇
非律拔披索 一〇〇
西貢洲 一〇〇
荷蘭盾 一〇〇
意大利里拉 一〇〇
瑞士法郎 一〇〇
德馬克 一〇〇
法國法郎 一〇〇
加拿大幣 一〇〇
英鎊 一〇〇
美鈔 一〇〇
澳幣 一〇〇

至一、四〇〇元，港產
十支A級每包一、三〇〇元，中級簡
一、二五〇元，一、一六〇元至一、
一、二五〇元，中級簡

價個月內到貨減少，地 出口稅未再減低來 高離化算，現時本港 已基斯棉紗，估 二萬包，因為最 不三 二〇元至一、三五〇元	〇、六〇元至一、〇八 〇元 廿支上級筒庄一 〇、三八元至一、四〇 〇元，中級筒庄一、三 〇元至一、三五〇元	〇、E：紗一、四五〇 元至一、五五〇元，廿 支A級一、七〇〇元至 一、七五〇元，AB級 一、六〇〇元至一、六 〇〇元	澳門紙 西貢紙（按） 金邊紙（按） 南非蘭特 南緯紙（廣）
---	---	---	---

四大類三〇六種，部份原料且用必需品稅率減幅較大。

必須品之輸入稅低減口稅。部份稅率低減事項。

蘇聯廢稅的主張(內含稅)。(一)日用食品如奶粉稅由百分之廿五減至百分之十。(二)藥品如藥料由百分之十減至百分之五。(三)原料如硫磺及金屬品由百分之八十減至百分之十。(四)工業及運輸用品如木材由百分之廿減至百分之十。(五)其他用品如紙及百分之十五減至百分之十。

歐洲外匯市場

五一外市況：加金一
加，故放寬匯率以因應
之消息影響而下跌
港幣昨日開市即出動
大幣，約於一小時後
低沽，估計止漲。
有提議，然恐引起
有再減低匯率且恐傷
希早已回國，故停火
消息，則液買盤將有

黃金價閃縮

[illegible]

九三九・〇〇
九二八・三〇
九三二・四〇

價格上升後，黃金
迅即下降，中午前

[illegible]

貨物進
沙烏地阿拉伯對進

九、五	免稅貨物包括藥品、牛奶、乳製品、肉類及食用油。而以貼補取代關稅。其他進口貨的關稅稅率業已降低到四%。	為研究，出口信用局正研究，出口信用局
八、四	稅率業已降低到四%。	詳情可電五
七、一	稅率業已降低到四%。	四八一二內線廿七
六、二	稅率業已降低到四%。	
五、〇	稅率業已降低到四%。	

四指		千〇		香港股市指數		
收市	跌市	杜達斯工業股平均	十四區商業股平均	八月十五	上 次	
收市	跌市	收市	跌市	上 午	上 午	
四指	收市	收市	跌市	恒生	313.99	315.87
四指	收市	收市	跌市	金 融	315.60	315.87
四指	收市	收市	跌市	金 指	28.40	28.51
四指	收市	收市	跌市	金指	28.06	28.26
四指	收市	收市	跌市	金指	31.62	31.47
四指	收市	收市	跌市	金指	1512.93	1520.32
四指	收市	收市	跌市	金指	1537.65	1546.92
四指	收市	收市	跌市	金指	874.39	876.37
四指	收市	收市	跌市	金指	2012.48	2012.66
四指	收市	收市	跌市	金指	2056.83	2074.07
四指	收市	收市	跌市	金指	2164.98	2191.53
四指	收市	收市	跌市	金指	941.98	951.50
四指	收市	收市	跌市	金指	1392.96	1398.27
四指	收市	收市	跌市	金指	2115.89	2115.89
四指	收市	收市	跌市	金指	1020.19	1020.19

股市交投大勢平淡
一役故賣畧見又賣

[illegible]

（特訊）國系煤價，仍然動盪，但本港煤價，尚未受到較大影響，二月份貨每噸二百磅，比前降二十磅點七五，比前降

五、紐約市場(十四日)每噸二百四十五鎊，比前降九鎊點。紐約市場(十四日)每噸二百四十五鎊，比前降九鎊點。

易數值約減至五百萬元，上午半日交易數值有一百六十五萬元，在轉定，匯頭交收每担以二點八元及二點九元點五美分，九月胡豆每磅比前

[illegible]

將開辦
場學研會
每噸三千二百六十元及
三千二百六十五元。
國魚糖價，仍很動
兌一元九角半，德
五百廿五元九角半
在加交一百加元在

[illegible]

研究內容主要有質
二、中國鹽鹼地每畝一百八十四元，中外
成盤紀要，大陸大包洪子絲苗每畝一百

研究，出口信用與定
 價技術。
 昨昨可電五十二
 內綫廿七查
 每担一百七十七元。
 精包一百七十七元，
 中包及大包一百八十元，大包
 一百八十元，海棉包一百八十元，大包
 一百八十元，泰國國煙三號每担一百八十元
 一百七十元，澳洲中包絲苗每担
 一百七十元，美國吉印絲苗
 一百七十元，然沒有顯著的變化，

强惹納吸家用
暢市猪生
升扳格價
頭百五千七逾盆成

[illegible]

少各工廠之收市價與
前日各該項收市價互見
榮隆。以香港交易所之
收市價七號。計四種也

供
鮮檸
提
炎熱

先生 C.M.R.W.H.WA 理。

[illegible]

九十六十
十四元九角，多兌二元
交一百盾在港兌一百九
一四四·九〇，即在荷
星亞元收市

點七
 二五
 日一
 二角，多兌一角半，馬
 法郎在港兌一百零八元
 二〇，即在法交一百
 十一厘六二五，一個月者十二厘六
 厘五六二五，兩個月者十三厘半至
 三個月至六個月者為十三厘六八
 五六二五，九個月者十二厘半至十

廿八
三
期
降
三
八

金屬調

(特訊)日
物資運來本港拋
原料及半製成品

板
在
每
十
張
一
元

七年明點七
四七

日本商積國運

製半成品降價

紙張拋售尚非明白
光薄青銅捲片跌百

工務和屋外多。金庫生利亦頗速來拋售，但紙張漲價甚非明顯。

昨據五金商會消息：日本家園積的金牌製品，運港拋售時，附有鋼板、光面銅捲片等，價格比較廉，來的實感低百分之十五至二十。四呎厚八呎鋼板三百美圓，威盛貨則銀板三百美圓，六呎五美圓。威盛貨每噸三百美圓，威盛銀每噸四百三十五美圓至五百五十美圓。另有鋼捲片二千美圓，威盛貨則二千四百美圓。

港報多見
清
拋售
廿
巨額
不遲，日本
拋售的金屬半製
市場出售係指定

(完) 故拋售價格比正常價格低。拋售的鋼每包一百四十元至二百元。正當價格每包一百〇八元至一百一十元。光薄地售價每包九十三元至九十四元。常正價格每包一百二十元。常鋼片捲地售價每包六百元至六百三十元。正當價格每包六百八十元至六百九十元。

又據上海消息，日本商家賣出的紙張，向來有明顯性漲率本港地稅，因為四月五間日本商家給賣出的印刷紙漲四至四碼。交貨期間雖然短促，日本廠家有一部份還將派往本港囤積不發。但本港洋行噸位百五十噸以上而歐美購辦的訂購紙價僅漲十五美元。因本港洋行有現款訂購，場本地存貨仍多，須待流通後要低收量才恢復訂購。

業內拆息上落不大

軟成九厘七五至九厘八七五間

(特訊)昨日銀行
同業拆息仍無顯著的大
變化，徘徊在一分左右

(十五)日最高成一分
後稍轉順，但仍以九
厘七五至九厘八七五成

國幣
明州

最高五
五六點

據金融界人士消息：本港銀行同業拆息仍於沒有顯著的變化，昨利率亦定。

美元六枚待穩。美元兌元一元二角半。

時雖有金小上落。

美幣大致尚穩，柴內以五〇大點六〇至五〇大點六五成交，美電者亦爲十三厘半，期者十三厘五六三

香港四間證券交易所股票市價綜合統計

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 銀行類						
恒生銀行	16.50	16.90	16.50	16.60	16.60	16.60
匯豐銀行	16.20	16.30	16.10	16.20	16.30	16.20
渣打銀行	2.50	2.50	2.50	—	—	2.50
華比銀行	3.625	3.65	3.625	—	3.65	—
(二) 公用類						
九龍(除息)	13.40	13.40	13.40	—	13.40	—
香港電燈	3.40	3.45	3.35	3.40	3.425	3.45
中環煤氣	20.30	20.30	20.30	20.30	20.30	20.30
電話公司	13.50	13.80	13.50	13.50	13.80	13.80
油蔴地小輪	4.75	4.85	4.75	4.85	4.85	4.85
九龍巴士	—	—	—	—	—	—
(三) 工商企業類						
安龍臣	0.75	0.75	0.75	—	0.75	—
太古洋行	8.20	8.20	8.20	8.00	8.00	—
怡和洋行	4.40	4.40	4.40	4.40	4.40	4.40
匯豐公司	12.60	12.70	12.50	12.60	12.50	12.70
金銀打打	58.50	58.50	58.50	58.50	58.50	58.50
青洲英泥	2.90	2.90	2.90	—	—	2.90
恆興	2.50	2.50	2.50	—	—	2.50
永安	5.00	5.15	4.975	5.15	5.15	5.10
和記	22.00	22.00	21.70	22.00	22.00	21.90
怡和	—	—	—	—	—	—
渣打	—	—	—	—	—	—
瑞興公司	11.00	11.00	11.00	11.00	—	—
先施公司	3.85	4.00	3.85	4.00	3.875	4.00
寶光實業	3.80	3.80	3.80	3.80	—	3.80
恒昌實業	3.85	3.85	3.75	3.85	3.85	3.85
仁學	—	—	—	—	—	—
(四) 地產建築類						
太古洋行 A	1.00	1.00	1.00	—	—	1.00
太古洋行 B	5.10	5.20	5.10	5.10	5.20	5.20
太古洋行 C	—	—	—	—	—	—
太古洋行 D	—	—	—	—	—	—
太古洋行 E	—	—	—	—	—	—
太古洋行 F	—	—	—	—	—	—
太古洋行 G	—	—	—	—	—	—
太古洋行 H	—	—	—	—	—	—
太古洋行 I	—	—	—	—	—	—
太古洋行 J	—	—	—	—	—	—
太古洋行 K	—	—	—	—	—	—
太古洋行 L	—	—	—	—	—	—
太古洋行 M	—	—	—	—	—	—
太古洋行 N	—	—	—	—	—	—
太古洋行 O	—	—	—	—	—	—
太古洋行 P	—	—	—	—	—	—
太古洋行 Q	—	—	—	—	—	—
太古洋行 R	—	—	—	—	—	—
太古洋行 S	—	—	—	—	—	—
太古洋行 T	—	—	—	—	—	—
太古洋行 U	—	—	—	—	—	—
太古洋行 V	—	—	—	—	—	—
太古洋行 W	—	—	—	—	—	—
太古洋行 X	—	—	—	—	—	—
太古洋行 Y	—	—	—	—	—	—
太古洋行 Z	—	—	—	—	—	—
(五) 倉庫類						
黃埔船塢	10.50	10.50	10.50	10.50	10.50	10.50
九龍倉	14.40	14.80	14.30	14.60	14.70	14.80
安全貨倉	—	—	—	—	—	—
(六) 酒店類						
凱悅酒店	1.10	1.11	1.10	—	1.11	—
城市酒店	20.00	20.00	20.00	—	20.00	—
海港酒店	6.25	6.35	6.25	—	6.30	6.35
山頂酒店	10.20	10.20	10.20	—	10.20	—
永泰	6.00	6.00	6.00	—	6.00	—
(七) 紡織製衣類						
南豐紗廠(除各項)	2.90	2.90	2.90	—	2.90	—
新馬製衣	—	—	—	—	—	—
南豐紗廠	4.90	4.90	4.90	—	4.90	—
怡和製衣	—	—	—	—	—	—
裕豐製衣	—	—	—	—	—	—
南豐製衣	—	—	—	—	—	—
長江製衣	—	—	—	—	—	—
(八) 航業類						
福州航業	—	—	—	—	—	—
會豐輪船(A)	3.05	3.10	3.05	—	3.05	3.05
會豐輪船(B)	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪船	—	—	—	—	—	—
廣利輪						

暑期進修專欄

新數學

Elementary Modern Mathematics

Lesson 8

Sets

The Universal Set

The Universal set is also known as 'The Universe' or 'The Universe of Discourse'. It is the set of elements that we have in mind when we are talking about a certain object.

Take the following set as an example :-

A set of white flowers.

When we talk about white flowers, we have a set of 'Flowers' to think of beforehand. Similarly, when we think of the set of 'flowers' we have in our mind a set of 'Plants'. When we think of plants, we have to take them from the set of 'Living things' beforehand. When we think of a set of living things, we have yet another greater set in our mind. As we repeat this process, we should arrive at a set that is big enough to

cover the subject that we are talking about. This set will be the universal set.

However, it is not always necessary to consider a very large set to be our universal set. We can choose any set to be the universal set as long as it is large enough to cover the subject that we are talking about.

Universal sets are normally represented by capital letters U or E. It is normally not mentioned in a problem. However, if we think that mentioning the universal set is advantageous we can write it out.

Subset & Superset

If we take out elements from a certain set to form other sets, then, all sets so formed are called the subsets of the original set. Take the following set for example :-

F = A set of flowers.

There are a lot of flowers in the world. They can be divided according to colour, size and shape. Look at the following sets :-

R = A set of red flowers.

W = A set of white flowers.

K = A set of green flowers.

C = A set of flowers having corollas.

D = a set of red roses.

Y = a set of flowers with 5 petals.

E = a Set of yellow flowers with 5 petals.

Here, we can see that the elements of the sets are all taken from the above set 'Set of Flowers'.

Thus the sets Y, R, W, K, C, D are subsets of the set F. We use the symbol 'C' to denote the subset relation. We write :-

Y C F, W C F,

R C F, K C F,

C C F, D C F.

The proper way to define a subset is as follows :-

Let A and B be 2 sets.

If :-

All elements in set A can be found in set B, then, set A is said to be the subset of set B. We write :-

A C B.

If a set G is not a subset of another set H, we write :-

G not C H.

集合

相等的集合

如果兩個集合中的元素完全一樣則兩集合是相等的集合。

例：

A = {1, 3, 5, 4}

B = {3, 5, 4, 1}

可見，A集中所有元素均可在B集中找出，B集中所有元素均可在A集中找出。

因此，A、B為相等集合，寫作 A=B

單價集合

兩個集合如果元素數目相等，則兩集合為單價的集合。這時兩集合的元素未必完全相等。

例：

M = {車, 人, 0, 3}

N = {a, b, c, d}

M, N為單價集合，寫作

M=N

因為M, N兩集都有四個元素。

取爭力致港本 港來客遊洲澳

福來輪船公司

總公司設香港德輔道中21號 電話：5-233181
辦事處設香港：5-262071 (20)

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、大港、仰光。

大輪船公司
Hughesverett
菲奧倫特
Jhoneverett

往：香港、曼谷、大港、仰光、曼谷。

茂利怡美利
Murrayverett

寶利怡美利
Pabloverett

往：星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

利民怡美利
Ramon everett

茂利怡美利
Fernandoverett

往：香港、星加坡。

華星
Star Ballatrix

往：星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。



APL EVERETT AGENCIES S/A

美國總統福來輪船公司

中口貨運：香港、曼谷、大港、仰光、曼谷。

常備二十尺及四十尺長乾。運貨極為客服務。

止美東、西岸航線。

加拿大、墨西哥、三寶壟、曼谷、三寶壟、曼谷。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

往：香港、星加坡、曼谷、三寶壟、泗水。

遠東歐洲航綫運費 今年稍後再度提高

澳洲西太平洋輪船公司

代辦：福來輪船公司 電話：H-233181
香港德輔道中21號 辦事處：H-262071-20

直航：澳洲雪梨、墨爾本、阿德萊德、比利士、十天到雪梨(大量貨箱供應)

船名 貨箱 貨箱 貨箱 貨箱 到港 開行

EMINOS 已開航 8月28日 8月27日 8月26日 8月30日

安武士 已開航 8月25日 8月24日 8月23日 8月30日

ANDROS 已開航 8月25日 8月24日 8月23日 8月30日

MILOS 已開航 9月19日 9月20日 9月22日 9月24日

①九龍輪船公司 香港德輔道中21號 電話：H-233181

電話：3-480915

②九龍輪船公司 香港德輔道中21號 電話：H-233181

電話：3-480915

③九龍輪船公司 香港德輔道中21號 電話：H-233181

電話：3-480915

④九龍輪船公司 香港德輔道中21號 電話：H-233181

電話：3-480915

⑤九龍輪船公司 香港德輔道中21號 電話：H-233181

電話：3-480915

⑥九龍輪船公司 香港德輔道中21號 電話：H-233181

電話：3-480915

⑦九龍輪船公司 香港德輔道中21號 電話：H-233181

電話：3-480915

⑧九龍輪船公司 香港德輔道中21號 電話：H-233181

電話：3-480915

⑨九龍輪船公司 香港德輔道中21號 電話：H-233181

電話：3-480915

⑩九龍輪船公司 香港德輔道中21號 電話：H-233181

電話：3-480915

⑪九龍輪船公司 香港德輔道中21號 電話：H-233181

電話：3-480915

⑫九龍輪船公司 香港德輔道中21號 電話：H-233181

電話：3-480915

美國輪船公司

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司 美國郵船公司

菲航每日用DC十機

明年四月開始

川航美國與菲律賓賓

菲航并獲准開辦赴美貨運航綫

(特訊) 菲律賓與美國就擴展兩國航空交通關係達成初步協議。美國駐菲大使羅文、菲律賓外交部長洛松分別代表其兩國政府簽字。根據協議的規定，明年四月起菲航將每日有DC-10型廣體客機飛航美國，至於川航及西北航每週各有四班七四七客機飛航馬尼拉。

此外，菲航獲准開辦赴美貨運航綫，暫行每週三班，而川航航空公司則取得取道馬尼拉飛往香港的權利。

菲美兩國政府並同意在不久之將來實行更廣泛的民航談判。

華僑日報讀者

在長達廿五天的旅途中，參加遊者不但有到了美加各地的怡人景色，希圖光，而且至

美加21團遊踪

年齡由十六歲至六十歲不等。本團由王送禮領。

太古船務

太古輪船有限公司

香港皇后大道中

電話：246191

船名	往來	日期
安順	安南	九月五日
安達	安南	九月七日
安達	安南	九月九日
安達	安南	九月十一日
安達	安南	九月十三日
安達	安南	九月十五日

太古船務

太古輪船有限公司

香港皇后大道中

電話：246191

太古船務

太古輪船有限公司

香港皇后大道中

電話：246191

太古船務

太古輪船有限公司

香港皇后大道中

電話：246191

太古船務

太古輪船有限公司

香港皇后大道中

電話：246191

新產品介紹

丹麥雅麗牌 收音擴音機

丹麥雅麗牌收音擴音機，係由丹麥著名工程師設計，採用最新型號之電子管，配以高品質之喇叭，音質優美，音量宏大，為家庭及商業場所之理想選擇。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，是您不可錯過之佳品。

主要特點：

- 採用最新型號之電子管，音質優美。
- 配以高品質之喇叭，音量宏大。
- 外觀設計簡潔大方，操作簡便。

美國設計製造 非凡牌揚聲器

非凡牌揚聲器，係由美國著名工程師設計，採用最新型號之電子管，配以高品質之喇叭，音質優美，音量宏大，為家庭及商業場所之理想選擇。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，是您不可錯過之佳品。

主要特點：

- 採用最新型號之電子管，音質優美。
- 配以高品質之喇叭，音量宏大。
- 外觀設計簡潔大方，操作簡便。

視聽

TV/HI-FI PAGE

逢星期五出版

3M思高牌卡式帶 品質超羣壽命特長

3M思高牌卡式帶，係由3M公司設計，採用最新型號之磁帶，配以高品質之磁頭，音質優美，壽命特長，為家庭及商業場所之理想選擇。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，是您不可錯過之佳品。

主要特點：

- 採用最新型號之磁帶，音質優美。
- 配以高品質之磁頭，壽命特長。
- 外觀設計簡潔大方，操作簡便。

購樂滿第彩色電視 贈原裝不銹鋼腳架

購樂滿第彩色電視，係由美國著名工程師設計，採用最新型號之電子管，配以高品質之喇叭，音質優美，音量宏大，為家庭及商業場所之理想選擇。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，是您不可錯過之佳品。

主要特點：

- 採用最新型號之電子管，音質優美。
- 配以高品質之喇叭，音量宏大。
- 外觀設計簡潔大方，操作簡便。

最新輕音樂錄音

最新輕音樂錄音，係由美國著名工程師設計，採用最新型號之電子管，配以高品質之喇叭，音質優美，音量宏大，為家庭及商業場所之理想選擇。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，是您不可錯過之佳品。

主要特點：

- 採用最新型號之電子管，音質優美。
- 配以高品質之喇叭，音量宏大。
- 外觀設計簡潔大方，操作簡便。

CD-4 暑期特價精選組合

為家長解決煩惱 為學子找尋娛樂

SA-5400 四/二聲道收音擴音機

SB-101 二聲道收音擴音機

SE-405H CD-4 解碼器

SL-120 音響擴大機

全副原價HK\$700.00
特價HK\$305.00
分期買HK\$88.00
月租HK\$24.00 x 10

Technics 樂聲牌音響

SA-5400 四/二聲道收音擴音機

SB-101 二聲道收音擴音機

SE-405H CD-4 解碼器

SL-120 音響擴大機

全副原價HK\$700.00
特價HK\$305.00
分期買HK\$88.00
月租HK\$24.00 x 10

享受兼儲蓄 租機最舒服

怡彩可以在今晚為您及家人帶來最佳彩色電視享受！

怡彩備有飛利浦及日立牌大小最新款電視機，供閣下租用。安裝、保養在內，每月租金只由\$79起。至於您用來買彩色電視機之錢，可放在銀行儲蓄生息；而且無須顧慮修理、折舊問題，所以租機最舒服。

想在今晚享受彩色電視節目，請即致電 5-765201 怡彩 隨傳隨到，電視租用服務。

怡彩 彩色電視租用服務

香港黃泥涌道57號 電話：5-765201

怡和有限公司聯系機構

兒童故事演講

得勝名單揭曉

「獅子山下」兒童故事演講比賽，得勝名單揭曉。冠軍由「獅子山下」獲得，第二名由「警察」獲得，第三名由「獅子山下」獲得。其餘得獎名單如下：

「獅子山下」趕攝新劇

「警察」劇集新劇

「獅子山下」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。

「警察」劇集新劇

「警察」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。

「警察」劇集新劇

「警察」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。

「警察」劇集新劇

「警察」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。

「警察」劇集新劇

「警察」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。

「警察」劇集新劇

「警察」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。

「警察」劇集新劇

「警察」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。



兒童故事演講比賽評審情形

「獅子山下」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。

「警察」劇集新劇

「警察」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。

「警察」劇集新劇

「警察」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。

「警察」劇集新劇

「警察」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。

「警察」劇集新劇

「警察」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。

「警察」劇集新劇

「警察」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。

「警察」劇集新劇

「警察」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。

「警察」劇集新劇

「警察」劇集，自開播以來，深受觀眾歡迎。最近，該劇又趕攝了一部新劇，名為「警察」。該劇由「獅子山下」劇集導演執導，內容描述一名警察在社會底層的生活，以及他如何運用智慧，解決各種困難。該劇將於下週開始播出。

華僑文化

源慧法師講經

源慧法師將於本週末在華僑文化中心講經。法師將講授《法華經》之義理，內容豐富，適合各界人士參加。講經時間為本週末下午二時至四時。

會文翰氣功研習

會文翰氣功研習班，將於本週末開始。該班由資深氣功大師主講，內容包括氣功理論、實踐方法等。歡迎各界人士報名參加。

每週最受歡迎歌曲揭曉

每週最受歡迎歌曲揭曉，冠軍由「獅子山下」獲得。其餘得獎歌曲如下：

中國畫畫幅介紹

中國畫畫幅介紹，內容包括中國畫的歷史、風格、技法等。歡迎各界人士參加。

京華快樂

京華快樂，內容包括京華地區的娛樂、生活、文化等。歡迎各界人士參加。

週二

週二，內容包括週二當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

加再明兩

加再明兩，內容包括加再明兩當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

場夜午

場夜午，內容包括場夜午當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

博雅書局介紹

博雅書局介紹，內容包括博雅書局的書籍、服務等。歡迎各界人士參加。

博雅書局介紹，內容包括博雅書局的書籍、服務等。歡迎各界人士參加。

中國畫畫幅介紹

中國畫畫幅介紹，內容包括中國畫的歷史、風格、技法等。歡迎各界人士參加。

京華快樂

京華快樂，內容包括京華地區的娛樂、生活、文化等。歡迎各界人士參加。

週二

週二，內容包括週二當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

加再明兩

加再明兩，內容包括加再明兩當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

場夜午

場夜午，內容包括場夜午當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

場夜午

場夜午，內容包括場夜午當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

場夜午

場夜午，內容包括場夜午當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

風虎

風虎，內容包括風虎當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

風虎，內容包括風虎當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

中國畫畫幅介紹

中國畫畫幅介紹，內容包括中國畫的歷史、風格、技法等。歡迎各界人士參加。

京華快樂

京華快樂，內容包括京華地區的娛樂、生活、文化等。歡迎各界人士參加。

週二

週二，內容包括週二當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

加再明兩

加再明兩，內容包括加再明兩當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

場夜午

場夜午，內容包括場夜午當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

場夜午

場夜午，內容包括場夜午當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

場夜午

場夜午，內容包括場夜午當天的新聞、事件等。歡迎各界人士參加。

Behind every gun is "The Sicilian Clan!"



The murders in Paris! The robbery in Rome! The double-cross in New York!

氣不衆使人咄氣，效緊產始一本
過喘觀，迫咄氣果張生即開片

日工 報商 錄照評好

蓮伊娜 薇黛 聯合主演

兩大王 傑作

賓嘉尙：龍狄倫阿

劫案奇情

戴維斯公司 緊張驚險 驚冠軍巨片

爆滿

定火座速 早請場五

父教會社黑 星多智槍神 力鬥兼智鬥 爭龍又鬥虎

二十年來最佳 奇謀劫寶巨片

速從座定·片佳代一

THE SICILIAN CLAN

Arthur Davis organization



党金黃破勇剛金銀



映下金大紐 映下金大紐 映下金大紐

明晚午夜場 第一次介紹



新血魔

映獻日不

斯連皮積

醫學減重健美指導

請即致電5-263245

體態嬌·身材妙
健美人士少不了!

醫學體重中心

香港廣興大廈地下商場九號

獎像金項七屆本獲榮

新藝瑪國 譽發行環 球巨片!



每天五場 12點四 兩點半 五點三 七點半 九點九

最後一週未請速勿錯過



WINNER 7 ACADEMY AWARDS

老千計狀元

THE STING

錄房的淨西一以有港打收本
!紀票收片切來史九破入片

羅拔蕭 羅拔烈福 保羅紐曼

演合星巨大三

BEST PICTURE

- BEST DIRECTOR
- BEST STORY AND SCREENPLAY (Original)
- BEST FILM EDITING
- BEST ART DIRECTION
- BEST MUSICAL SCORE
- BEST COSTUME DESIGN

映公大盛日今



關南施・柯俊雄

領銜主演

吧女自殺
内幕大暴露

生涯原是夢，悲苦有誰憐。

秦焦
漢姣

領銜主演

監製
何裕業

石志斌

劉芳剛

濃酒知才過醉
重情知才過愛
好戲知才過看

眉揚氣吐 剛芳劉
作表代位地高崇壇影定奠

足河愛在正
片本們姐小的
明路指你作可
進墮你使不燈
防陷過瀧

不弄有春天

歌戀情激的心動最人使
事故情愛的像想難人使

宜不童兒

香港年鑑

定價：每本廿元

THE 3 WORLDS OF
GULLIVER
THE 3 WORLDS OF GULLIVER
THE 3 WORLDS OF GULLIVER

一萬特
馬基榮
作導演生
一萬特

優介先
真介紹
攝人拍
技鏡特
天巧頭
工巧頭

天後
半點十場早

東都
凱聲

其倫比而此處也
界著名廣設編
探險神話巨片

大國歷險記

老幼咸宜
國府統請

在小人國裏
他長千丈
神魔，如雞
中巨象，在
大人國裏，
他是兒童的
玩具，掌上
可舞！

天

天

每
軍
明
早
十
時
 下午
 可
 座
 辦會
 學青
 主生年
 藝絲司美
 巨片巧麗梅
 片文蓮公
藍
橋
魂
斷
 是兩
 大條
 被
 剪巨

統園
請府

宜咸幼老

京英 都新 頓盛華

評好大 片巨斯迪路和

情性有推評各
味有娛薦一報
！人樂致影

奇神

車球雪

得富笑
開。料
心。豐

甸士鐘

角仙一
，專鬼
，導片
主序

聚格 車尼

生製合
主合
作作

「味情人有更」趣有「車仙騎馬兒」比

發公影羅 行團片利



WALT DISNEY
NOW YOU SEE HIM, NOW YOU DON'T

公司發行

總 統
 國 寶
 域 多 利
 國 華

三預售
 天

和路
 迪斯尼
 金尼
 紀念
 獻巨

笑聲震撼 四院



神出鬼沒 隱形人

影評讚好

中西是炎夏
 名報的清凉
 劇是小孩
 的開心
 果的成人
 是消遣
 品！

主演 美露 施莉 吉絲 曼 戴絲 羅素 寇特




 界眼開 聲伴歌增 知無遺片 涼心透 覺水遊帶 鼎鼎殊片
"THE MUST-SEE PICTURE OF THE YEAR"
 獻映盛大 隆重 快將 六院
 銀都 南洋 珠江 南華 普慶 新光
 城學科海深

榮獲
最佳紀錄
片金像獎

巴黎影評
人協會大
獎、米蘭
影評人協
會大獎、
全日本影
評人協會
大獎！

日本教育
部指定學
界必看影
片！

片上座
率100%

水晶七彩

海底生
活實况

香烟燒快一倍
風扇轉慢一半
男人聲似女孩
鬍鬚長不出來
傷口過夜復原

人類可在海底行
走，恍如我們在
馬路上漫步！
本片所介紹的眞
人眞事，將會令
你疑爲神話！
令你拍案稱奇！
海底深處建屋居
住一個月！與深
海怪物爲伍，與
鸚鵡結爲伙伴！

本年必
看影片

THE WORLD
WITHOUT
SUN



警 察
 今天五場
 獻映
 巨動情曲噴出銀公幕
 作片火折成戲只司美
大 賊
 拿保約曼 夫奇
 落寇。 哥里
 作影精色目情大南
 吃中黑劫空華
 黑的肚案前爾
 ！黑會！大街
 影的價值雖的漠不
 ！應賞得！開銀容
 大上發緊密計
 包。財財。劉
 天胆至中一精
 片突尼士也映戲期下
 漢索羅馬鬼
 官政幼老情性樂娛

華僑晚報 分類廣告
每天貳元 費廉效大

人細鬼大 公不慚

暑期最佳電影 明晚午夜

新嘉坡公司發行拉又一巨片



現代愛情故事！

情不離 意難忘

主演：雲娜 絲雅 安妮 幸利

Paul and Michelle

南灣 萬年宮麗 美元國油 寶國華聯金麗 太平永皇皇 香港



革命性的動作片
動作片的革命者
GOHAR HX
GOHAR HX
/HX4848 GMG213 AFBA90
ELES-8 13 NFI
HEARTFELT CONGRATUL
"YELLOW FACED TIGER
UNDER HIS GUIDANCE
AS BOTH ACTOR
ARTIST STOP WATCHING
FRONT OF THE CAMERA BROUGHT
DON WANG IS DESTINED FOR GRE
CHUCK NORRIS



今天首映
全綫五場
半九時 半七時 半五時 半三時 十時
太平後天
寶聲永華
下期加入

署警美入深拉麥開
幕黑穿揭虎老黃
拳嘗蛋窮法道銀者貪
老飽光外通紙有污

足供懲貪
污的廉政
大員借鏡

錢戴金渣爾王羅 維羅 懷文鄒 監製 道王
月安馬倫菲羣琛士 主領 演衛 嘉愛張



<p>國際 巨武打新嘉 片術門招天 映天 黃面老虎 羅導王 主演士嘉道 場夜午晚明 主演士嘉道 版佳國中 半十時 「觀者愛性物動」</p>	<p>樂快·華京 場夜午晚明週二第 合演界諸人演藝星 令教戒 手小快活 場夜午晚明 場夜午晚明 場夜午晚明</p>	<p>華文·華豪 映獻大盛場五天今 片巨南奇激刺戰戰史國金風千司公美聯 珍格佐連尤 和里治納伯 安斯宣 妮英 胡中 中國怪談 場夜午晚明</p>	<p>樂百·運海 H 702412 K 678091 場五天今 訂請座早 娜非麥史 惠丹昆夫提 智鬥鳳龍 七全 彩部 史佐長治 山虎黑血浴 點十午運海</p>	<p>平太 映獻場四天今 宜不重兒情愛飾治品出藝文 演主執南訓。演道剛芳蘭 春有不再 主演 劉 何 黃 漢 鮑 姚 老黃下相 創色情女 虎面</p>
<p>都銀·海而·華南 映續天今 映光風色彩品出城界 片巨龍龍 映續天今 映光風色彩品出城界 片巨龍龍 映續天今 映光風色彩品出城界 片巨龍龍</p>	<p>都皇·辟麗·后皇 映獻場五天今 導羅維羅 製監懷文鄒 片巨禾嘉 情了不大鬼細人 片巨細鬼不大情了 場夜午晚明</p>	<p>冠金·華大·約紐 K 935597 K 847115 H 768721 早請天今滿爆場場 巨武打新嘉 片術門招天 映天 黃面老虎 羅導王 主演士嘉道 場夜午晚明 主演士嘉道 版佳國中 半十時 「觀者愛性物動」</p>	<p>聲凱·都京 看速看未 週一後最 九點九。半點七。三點五。半點四。以點二十 獎像金項七屆本選榮 才元狀計千老 記險歷國人大公館監：院兩</p>	<p>金門 場四天今 主演士嘉道 黃面老虎 場五天今 主演士嘉道 黃面老虎</p>
<p>敦倫·珠明 巨獸有從以有 ！無此未史 映天 黃面老虎 羅導王 主演士嘉道 場夜午晚明 主演士嘉道 版佳國中 半十時 「觀者愛性物動」</p>	<p>好亞黃 荷娛翹 景洲金活李樂翠 映獻場五天今 場夜午晚明 馬教聖 胡適谷 白胡 許冠文 胡適谷 白胡 許冠文 胡適谷 白胡 許冠文</p>	<p>京英·頓盛華·都新 宜咸幼老 開奇驚 心驚肉跳 巨武打新嘉 片術門招天 映天 黃面老虎 羅導王 主演士嘉道 場夜午晚明 主演士嘉道 版佳國中 半十時 「觀者愛性物動」</p>	<p>華國利多域賓國統 早請天今 片巨念紀福金尼士迪路利 人形隱 賊中賊謀奇巨武打新嘉 片術門招天 映天 黃面老虎 羅導王 主演士嘉道 場夜午晚明 主演士嘉道 版佳國中 半十時 「觀者愛性物動」</p>	<p>龍油 映獻天今 場五天今 主演士嘉道 黃面老虎 場五天今 主演士嘉道 黃面老虎</p>
<p>啓新·方東·華新 獻五今新 映場天聲 巨武打新嘉 片術門招天 映天 黃面老虎 羅導王 主演士嘉道 場夜午晚明 主演士嘉道 版佳國中 半十時 「觀者愛性物動」</p>	<p>映獻場五綫全天今 獻巨一又後「陽剛雨前」編司公國文 劉 秦 焦 柯 關 芳 主 後 剛 演 漢 坡 雄 施 南 場夜午晚明</p>	<p>江珠·光新·慶普 映獻天六十第 片歌風彩出長 舞光色品城 映光風色彩品出城界 片巨龍龍 映續天今 映光風色彩品出城界 片巨龍龍 映續天今 映光風色彩品出城界 片巨龍龍</p>	<p>邦聯·都國·合華新 K 7193 4 H 713619 K 861221 早請天今 片巨念紀福金尼士迪路利 人形隱 賊中賊謀奇巨武打新嘉 片術門招天 映天 黃面老虎 羅導王 主演士嘉道 場夜午晚明 主演士嘉道 版佳國中 半十時 「觀者愛性物動」</p>	<p>泰國 多無期映 映天 黃面老虎 羅導王 主演士嘉道 場夜午晚明 主演士嘉道 版佳國中 半十時 「觀者愛性物動」</p>

